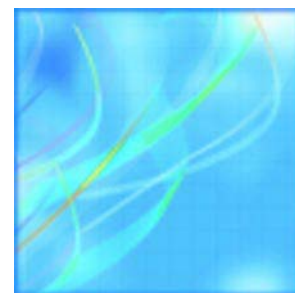


**Statistiques relatives
aux mouvements
d'aéronefs : Aéroports sans
tours de contrôle de la
circulation aérienne : Rapport
annuel (TP 577)**



2013



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à infostats@statcan.gc.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-877-287-4369

Programme des services de dépôt

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n° 51-210-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de la statistique de l'environnement, de l'énergie et des transports

Statistiques relatives aux mouvements

d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577)

2013

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2014 et le © Ministre des Transports, 2014

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

<http://www.statcan.gc.ca/reference/licence-fra.html>

Août 2014

N° 51-210-X au catalogue

ISSN 1916-3533

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- * valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ($p < 0,05$)

Remerciements

Statistique Canada tient à remercier tous les répondants ainsi que les fournisseurs de données, dont la participation nous a permis de fournir l'information statistique comprise dans cette publication.

Les renseignements compris dans cette publication n'auraient pas pu être produits sans la collaboration de nos répondants et de nos fournisseurs de données.

La présente publication fut préparée par **Kathie Davidson**, **Conrad Ogrodnik**, **John Scolli** et **Bev Pomfret**, du Centre des statistiques de l'aviation (CSA) de la Division de la statistique de l'environnement, de l'énergie et des transports (DSEET), sous la direction générale de **Kevin Roberts**, Directeur, DSEET, **Michael Scrim**, Directeur adjoint, DSEET, et **Ed Hamilton**, Chef, CSA.

Notes à l'utilisateur

Les données dans cette publication remplacent les chiffres publiés antérieurement.

Table des matières

Analyse	4
Produits connexes	5
Tableaux statistiques	
1 Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération	9
2 Mouvements itinérants	24
2-1 par classe et type d'opération	24
2-2 par groupe motopropulseur	37
2-3 par groupe de poids d'aéronefs	50
3 Mouvements locaux par type d'opération	63
Qualité des données, concepts et méthodologie	
Normes de qualité et restrictions des données	72
Méthodologie de l'enquête	73
Appendice	
I Appendice I : Facteurs influents sur les données	75
II Lexique	78

Analyse

En 2013, le nombre de décollages et d'atterrissages aux 137 aéroports canadiens sans tours de contrôle de la circulation aérienne a atteint 640 608 mouvements. Sept aéroports ont chacun enregistré plus de 20 000 décollages et atterrissages. Ces aéroports — Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador (32 119 mouvements), Peterborough, Ontario (30 162), Moosonee, Ontario (26 847), Red Lake, Ontario (24 288), Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario (22 583), Comox, Colombie-Britannique (20 513) et Trois-Rivières, Québec (20 374) — étaient à l'origine de 28 % des mouvements effectués durant l'année.

En 2013, 118 aéroports sans tours de contrôle ont enregistré 506 944 mouvements itinérants (mouvements d'un aéroport vers un autre). Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador, a été l'aéroport le plus actif, représentant 6,3 % du total des mouvements itinérants. Cet aéroport a enregistré 32 119 décollages et atterrissages, une baisse de 8,7 % par rapport à 2012.

Un total de 104 282 mouvements locaux (mouvements des aéronefs qui restent dans les environs de l'aéroport) ont été enregistrés par 73 aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne en 2013. Les aéroports rapportant le plus grand nombre de mouvements locaux en 2013 ont été Peterborough, Ontario avec 21 835 mouvements et Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario avec 15 448.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

51-007-X	Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Tours et stations d'information de vol de NAV CANADA
51-008-X	Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne
51-203-X	Trafic des transporteurs aériens aux aéroports
51-209-X	Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Tours et stations d'information de vol de NAV CANADA : Rapport annuel (TP 577)

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

401-0007	Mouvements d'aéronefs, par classe de vol et à l'heure de pointe et au jour de pointe, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0008	Mouvements d'aéronefs, par mouvements civils et militaires, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0009	Mouvements itinérants, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0010	Mouvements itinérants, par règle de vol (vols visuels et vols aux instruments) et piste 88, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0011	Mouvements itinérants, par groupe motopropulseur, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0012	Mouvements itinérants, par poids maximum au décollage des aéronefs, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0013	Mouvements itinérants intérieurs et internationaux, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, mensuel
401-0014	Mouvements d'aéronefs, par classe de vol et à l'heure de pointe et au jour de pointe, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel
401-0015	Mouvements d'aéronefs, par mouvements civils et militaires, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel
401-0016	Mouvements itinérants, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel

401-0017	Mouvements itinérants, par règle de vol (vols visuels et vols aux instruments) et piste 88, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel
401-0018	Mouvements itinérants, par groupe motopropulseur, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel
401-0019	Mouvements itinérants, par poids maximum au décollage des aéronefs, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel
401-0020	Mouvements itinérants intérieurs et internationaux, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, mensuel
401-0021	Mouvements des vols d'aéronefs par classe de vol et type d'exploitation, aéroports sans tour de contrôle de la circulation aérienne
401-0022	Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur, aéroports sans tour de contrôle de la circulation aérienne
401-0023	Mouvements d'aéronefs, par classe de vol, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0024	Mouvements d'aéronefs, par mouvements civils et militaires, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0025	Mouvements itinérants, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0026	Mouvements itinérants, par règle de vol (vols visuels et vols aux instruments) et piste 88, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0027	Mouvements itinérants, par groupe motopropulseur, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0028	Mouvements itinérants, par poids maximum au décollage des aéronefs, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0029	Mouvements itinérants intérieurs et internationaux, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une tour de contrôle de NAV CANADA, annuel
401-0030	Mouvements d'aéronefs, par classe de vol, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, annuel
401-0031	Mouvements d'aéronefs, par mouvements civils et militaires, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, annuel
401-0032	Mouvements itinérants, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, annuel
401-0033	Mouvements itinérants, par règle de vol (vols visuels et vols aux instruments) et piste 88, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, annuel
401-0034	Mouvements itinérants, par groupe motopropulseur, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, annuel
401-0035	Mouvements itinérants, par poids maximum au décollage des aéronefs, dans les aéroports dotés d'une station d'information de vol de NAV CANADA, annuel

401-0036	Mouvements itinérants intérieurs et internationaux, par type d'exploitation, dans les aéroports dotés d'unestation d'information de vol de NAV CANADA, annuel
401-0037	Mouvements des vols d'aéronefs par classe de vol et type d'exploitation, aéroports sans tour de contrôle de la circulation aérienne, annuel
401-0038	Mouvements itinérants par groupe de poids et groupe motopropulseur, aéroports sans tour de contrôle de la circulation aérienne, annuel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2715	Statistiques relatives aux mouvements des aéronefs
------	--

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Mouvements d'aéronefs par classe de vol (mensuel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1
Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Aklavik, Territoires du Nord-Ouest				
2013	131	1 096	1 096	0
2012	8	14	14	0
2011	..	..	..	..
2010	..	..	..	..
2009	195	1 370	1 370	0
Akulivik, Québec				
2013	.	1 846	1 842	4
2012	.	1 593	1 593	0
2011	.	1 767	1 767	0
2010	.	1 393	1 393	0
2009	.	1 850	1 850	0
Amos Municipal, Québec				
2013	334	4 946	1 141	3 805
2012	343	4 063	1 388	2 675
2011	363	3 103	1 463	1 640
2010	280	2 869	1 310	1 559
2009	311	3 740	1 568	2 172
Arctic Bay, Nunavut				
2013	239	793	775	18
2012	241	702	692	10
2011	242	732	724	8
2010	..	..	..	..
2009	..	..	..	..
Arviat, Nunavut				
2013	331	2 682	2 682	0
2012	333	2 747	2 747	0
2011	339	3 481	3 481	0
2010	338	3 201	3 201	0
2009	319	2 652	2 651	1
Aupaluk, Québec				
2013	.	2 018	1 345	673
2012	.	1 104	927	177
2011	.	1 911	995	916
2010	.	1 149	1 128	21
2009	.	733	704	29
Baie-Comeau, Québec				
2013	364	10 285	9 825	460
2012	365	12 401	12 143	258
2011	364	9 773	9 545	228
2010	364	8 967	8 749	218
2009	364	9 805	9 101	704
Baker Lake, Nunavut				
2013	350	4 303	4 275	28
2012	354	7 601	7 577	24
2011	345	7 934	7 877	57
2010	354	6 457	6 411	46
2009	353	5 582	5 565	17
Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario				
2013	361	22 583	7 135	15 448
2012	365	21 720	7 148	14 572
2011	357	20 580	6 144	14 436
2010	351	20 558	6 364	14 194
2009	357	24 198	7 221	16 977
Bathurst, Nouveau-Brunswick				
2013	364	4 262	4 262	0
2012	364	3 593	3 593	0
2011	354	3 041	3 041	0
2010	348	2 992	2 992	0
2009	360	3 434	3 434	0

Voir les notes à la fin du tableau.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577) – 2013

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Beaver Creek, Yukon				
2013	69	178	178	0
2012	103	251	251	0
2011	125	332	332	0
2010	202	769	769	0
2009	98	255	255	0
Berens River, Manitoba				
2013	..	2 684	..	..
2012	..	2 706	..	..
2011	..	2 305	..	..
2010	..	2 096	..	..
2009	..	2 090	..	..
Bloodvein River, Manitoba				
2013	..	2 100	..	..
2012	..	2 113	..	..
2011	..	2 106	..	..
2010	..	2 100	..	..
2009	..	2 080	..	..
Brochet, Manitoba				
2013	..	1 074	..	..
2012	..	1 020	..	..
2011	..	1 080	..	..
2010	..	958	..	..
2009	..	968	..	..
Bromont, Québec				
2013	..	..	..	..
2012	207	3 250	3 250	0
2011	280	4 926	4 926	0
2010	301	5 607	5 607	0
2009	313	4 709	4 709	0
Buffalo Narrows, Saskatchewan				
2013	342	7 849	7 713	136
2012	337	8 047	7 861	186
2011	341	7 273	7 125	148
2010	349	7 400	7 176	224
2009	346	7 100	6 974	126
Bunwash, Yukon				
2013	117	597	597	0
2012	158	1 605	1 605	0
2011	194	1 905	1 891	14
2010	125	660	660	0
2009	77	240	236	4
Cambridge Bay, Nunavut				
2013	361	4 896	4 646	250
2012	364	5 414	5 051	363
2011	362	6 394	5 778	616
2010	365	6 215	5 945	270
2009	359	5 180	4 988	192
Cape Dorset, Nunavut				
2013	233	933	933	0
2012	221	869	869	0
2011	223	967	967	0
2010	218	1 016	1 016	0
2009	235	1 050	1 050	0
Charlo, Nouveau-Brunswick				
2013	315	3 301	3 301	0
2012	315	4 014	4 014	0
2011	256	1 583	1 583	0
2010	271	1 380	1 380	0
2009	256	1 130	1 130	0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Chesterfield Inlet, Nunavut				
2013	326	2 016	2 016	0
2012	313	1 824	1 824	0
2011	301	1 747	1 747	0
2010	293	1 426	1 425	1
2009	279	1 166	1 158	8
Chevery, Québec				
2013	308	3 347	3 347	0
2012	311	3 555	3 555	0
2011	309	3 491	3 491	0
2010	321	3 724	3 724	0
2009	316	3 286	3 286	0
Chibougamau/Chapais, Québec				
2013	361	8 101	7 911	190
2012	364	8 167	7 889	278
2011	357	6 851	6 573	278
2010	355	6 974	6 780	194
2009	352	5 516	5 240	276
Clyde River, Nunavut				
2013	269	1 382	1 382	0
2012	143	702	702	0
2011	276	1 392	1 371	21
2010	163	681	681	0
2009	218	864	864	0
Collingwood, Ontario				
2013	362	10 159	7 017	3 142
2012	356	10 866	8 192	2 674
2011	331	11 022	8 501	2 521
2010	344	8 996	7 502	1 494
2009	..	..	..	..
Comox, Colombie-Britannique				
2013	361	20 513	20 513	0
2012	366	20 384	20 384	0
2011	364	20 119	20 119	0
2010	362	20 244	20 244	0
2009	365	19 197	19 197	0
Coral Harbour, Nunavut				
2013	344	1 995	1 989	6
2012	339	2 502	2 496	6
2011	333	2 520	2 502	18
2010	323	2 319	2 307	12
2009	336	2 125	2 111	14
Cross Lake, Manitoba				
2013	..	1 676	..	..
2012	..	1 816	..	..
2011	..	1 883	..	..
2010	..	1 794	..	..
2009	..	1 503	..	..
Dauphin, Manitoba				
2013	336	5 420	3 935	1 485
2012	339	4 065	3 316	749
2011	337	3 850	3 618	232
2010	332	4 116	3 744	372
2009	343	4 042	3 296	746
Dawson, Yukon				
2013	326	5 258	5 256	2
2012	355	6 873	6 867	6
2011	326	8 145	8 120	25
2010	358	8 694	8 539	155
2009	340	6 294	6 001	293

Voir les notes à la fin du tableau.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577) – 2013

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Dawson Creek, Colombie-Britannique				
2013	362	7 705	6 065	1 640
2012	355	8 327	6 055	2 272
2011	363	8 507	6 071	2 436
2010	359	6 650	6 244	406
2009	360	7 706	6 526	1 180
Déline, Territoires du Nord-Ouest				
2013	311	2 370	2 370	0
2012	311	1 874	1 874	0
2011	317	2 047	2 047	0
2010	294	1 966	1 966	0
2009	293	1 953	1 953	0
Digby, Nouvelle-Écosse				
2013	172	949	586	363
2012	224	1 297	800	497
2011	214	1 346	718	628
2010	194	1 442	732	710
2009	204	1 443	1 432	11
Drummondville, Québec				
2013	364	9 322	5 080	4 242
2012	345	9 570	4 608	4 962
2011	328	10 001	4 205	5 796
2010	327	9 576	4 114	5 462
2009	296	9 716	3 714	6 002
Dryden Regional, Ontario				
2013	364	12 186	10 648	1 538
2012	363	13 416	12 044	1 372
2011	365	15 601	14 113	1 488
2010	363	12 717	11 478	1 239
2009	362	11 495	10 029	1 466
Eastmain River, Québec				
2013	283	1 674	1 236	438
2012	283	1 567	1 305	262
2011	258	1 165	1 155	10
2010	28	137	137	0
2009	200	855	855	0
Elliot Lake Municipal, Ontario				
2013	357	4 409	3 625	784
2012	352	4 484	3 284	1 200
2011	356	4 707	3 451	1 256
2010	361	5 246	3 802	1 444
2009	355	6 527	3 760	2 767
Eureka, Nunavut				
2013	157	758	758	0
2012	137	1 079	1 079	0
2011	153	828	828	0
2010	176	746	746	0
2009	203	1 318	1 318	0
Faro, Yukon				
2013	203	1 412	1 412	0
2012	231	2 930	2 930	0
2011	211	2 081	2 081	0
2010	267	2 117	2 117	0
2009	180	688	688	0
Flin Flon, Manitoba				
2013	363	5 301	5 171	130
2012	365	5 957	5 845	112
2011	363	6 527	6 477	50
2010	354	6 551	6 435	116
2009	353	6 232	6 052	180

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Fort Frances Municipal, Ontario				
2013	351	5 607	5 607	0
2012	359	6 198	6 198	0
2011	357	6 275	6 275	0
2010	358	5 975	5 975	0
2009	361	6 021	5 963	58
Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest				
2013	..	..	..	..
2012	..	..	..	..
2011	195	1 449	1 449	0
2010	296	2 076	2 076	0
2009	1	2	2	0
Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest				
2013	137	1 095	1 095	0
2012	161	661	661	0
2011	189	1 004	1 004	0
2010	169	921	921	0
2009	160	793	793	0
Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest				
2013	127	659	659	0
2012	108	549	549	0
2011	104	512	512	0
2010	148	703	703	0
2009	99	473	473	0
Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest				
2013	100	326	326	0
2012	102	291	291	0
2011	95	274	274	0
2010	106	323	323	0
2009	109	315	315	0
Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest				
2013	149	2 134	2 134	0
2012	242	1 827	1 827	0
2011	334	2 477	2 477	0
2010	304	2 373	2 373	0
2009	302	2 508	2 498	10
Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest				
2013	358	6 504	6 504	0
2012	329	5 532	5 532	0
2011	111	2 616	2 616	0
2010	86	1 944	1 852	92
2009	353	5 537	5 439	98
Gamèti/Rae Lakes, Territoires du Nord-Ouest				
2013	309	1 441	1 441	0
2012	312	1 548	1 548	0
2011	272	1 144	1 144	0
2010	276	1 218	1 218	0
2009	293	1 446	1 446	0
Gaspé, Québec				
2013	364	4 678	4 474	204
2012	365	4 918	4 556	362
2011	364	4 356	4 235	121
2010	363	4 506	4 452	54
2009	365	4 553	4 459	94
Geraldton, Ontario				
2013	312	2 478	2 330	148
2012	318	2 965	2 745	220
2011	335	4 332	4 020	312
2010	305	3 069	2 747	322
2009	321	2 184	2 017	167

Voir les notes à la fin du tableau.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577) – 2013

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Gillam, Manitoba				
2013	356	3 393	3 393	0
2012	340	3 047	3 047	0
2011	349	3 262	3 262	0
2010	332	3 442	3 442	0
2009	344	3 992	3 992	0
Gjoa Haven, Nunavut				
2013	248	1 180	1 162	18
2012	307	1 379	1 349	30
2011	316	1 688	1 654	34
2010	317	1 908	1 827	81
2009	283	1 839	1 838	1
Gods Lake Narrows, Manitoba				
2013	..	2 625	..	..
2012	..	1 326	..	..
2011	..	1 202	..	..
2010	..	1 532	..	..
2009	..	1 426	..	..
Gods River, Manitoba				
2013	..	1 346	..	..
2012	..	1 439	..	..
2011	..	1 832	..	..
2010	..	2 278	..	..
2009	..	2 080	..	..
Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador				
2013	365	32 119	32 119	0
2012	366	35 197	35 197	0
2011	365	31 856	31 856	0
2010	365	28 871	28 871	0
2009	363	25 964	25 964	0
Grise Fiord, Nunavut				
2013	138	344	342	2
2012	100	254	240	14
2011	102	425	254	171
2010	89	238	238	0
2009	93	195	195	0
Guelph, Ontario				
2013	..	..	..	..
2012	..	..	..	..
2011	69	4 481	0	4 481
2010	270	24 586	0	24 586
2009	264	27 652	0	27 652
Hall Beach, Nunavut				
2013	256	1 975	1 975	0
2012	336	2 701	2 701	0
2011	339	3 160	3 160	0
2010	315	2 796	2 796	0
2009	313	2 803	2 803	0
Havre St-Pierre, Québec				
2013	356	6 768	6 660	108
2012	343	7 484	7 438	46
2011	350	6 209	6 153	56
2010	350	6 461	6 261	200
2009	336	9 123	8 973	150
Hay River, Territoires du Nord-Ouest				
2013	365	6 353	6 244	109
2012	364	6 722	6 566	156
2011	363	6 555	6 372	183
2010	304	5 013	4 919	94
2009	363	6 414	6 351	63

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Hearst/René Fontaine Municipal, Ontario				
2013	286	1 486	1 486	0
2012	242	1 113	1 113	0
2011	187	782	782	0
2010	179	724	724	0
2009	153	647	647	0
Igloolik, Nunavut				
2013	323	1 560	1 543	17
2012	326	1 669	1 668	1
2011	315	1 460	1 453	7
2010	306	1 323	1 323	0
2009	301	1 415	1 413	2
Ilford, Manitoba				
2013	..	777	..	..
2012	..	250	..	..
2011	..	364	..	..
2010	..	396	..	..
2009	..	444	..	..
Inukjuak, Québec				
2013	.	2 605	2 602	3
2012	.	2 597	2 597	0
2011	.	2 551	2 549	2
2010	.	2 766	2 760	6
2009	.	2 354	2 346	8
Island Lake, Manitoba				
2013	361	13 813	13 699	114
2012	366	14 681	14 623	58
2011	365	14 292	14 258	34
2010	365	13 815	13 783	32
2009	365	11 830	11 817	13
Ivujivik, Québec				
2013	.	1 323	1 314	9
2012	.	1 416	1 374	42
2011	.	1 377	1 367	10
2010	.	1 562	1 543	19
2009	.	1 495	1 489	6
Kangiqsualujuaq, Québec				
2013	.	1 225	1 225	0
2012	.	1 520	1 520	0
2011	.	1 317	1 317	0
2010	.	1 589	1 585	4
2009	.	1 598	1 598	0
Kangiqsujuaq, Québec				
2013	.	1 891	1 849	42
2012	.	1 190	1 155	35
2011	.	819	792	27
2010	.	2 317	1 724	593
2009	.	1 816	1 732	84
Kangirsuk, Québec				
2013	.	2 188	2 040	148
2012	.	1 745	1 617	128
2011	.	2 434	2 269	165
2010	.	1 954	1 953	1
2009	.	2 121	2 103	18
Kapuskasing, Ontario				
2013	356	4 397	3 867	530
2012	365	4 831	3 678	1 153
2011	365	5 158	3 858	1 300
2010	365	5 170	3 735	1 435
2009	319	4 099	2 967	1 132

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Kimmirut, Nunavut				
2013	135	434	434	0
2012	179	583	583	0
2011	175	542	542	0
2010	184	634	634	0
2009	201	622	622	0
Kugaaruk, Nunavut				
2013	315	1 237	1 202	35
2012	313	1 215	1 211	4
2011	303	1 268	1 254	14
2010	334	1 782	1 729	53
2009	332	1 397	1 389	8
Kugluktuk, Nunavut				
2013	357	3 553	3 111	442
2012	352	3 765	3 334	431
2011	348	3 790	3 244	546
2010	327	4 185	3 368	817
2009	198	2 138	1 882	256
Kuujuarapik, Québec				
2013	363	5 822	5 758	64
2012	364	6 189	6 081	108
2011	352	5 778	5 776	2
2010	361	6 388	6 382	6
2009	363	6 407	6 395	12
Lac Brochet, Manitoba				
2013	..	1 542	..	..
2012	..	1 424	..	..
2011	..	1 655	..	..
2010	..	1 524	..	..
2009	..	1 493	..	..
Little Grand Rapids, Manitoba				
2013	..	3 366	..	..
2012	..	2 861	..	..
2011	..	2 661	..	..
2010	..	2 871	..	..
2009	..	3 165	..	..
Lourdes-de-Blanc-Sablon, Québec				
2013	355	5 287	5 031	256
2012	360	5 403	5 203	200
2011	354	5 678	5 636	42
2010	363	5 890	5 750	140
2009	363	6 113	5 865	248
Lutselk'e, Territoires du Nord-Ouest				
2013	154	864	864	0
2012	261	1 442	1 442	0
2011	274	1 531	1 531	0
2010	279	1 817	1 817	0
2009	267	1 595	1 595	0
Mayo, Yukon				
2013	260	4 383	4 248	135
2012	292	5 274	5 162	112
2011	324	7 886	7 334	552
2010	289	3 000	2 798	202
2009	221	2 474	2 212	262
Miramichi, Nouveau-Brunswick				
2013	318	4 995	4 995	0
2012	333	5 003	5 003	0
2011	335	4 303	4 303	0
2010	336	6 255	6 255	0
2009	..	..	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Moosonee, Ontario				
2013	364	26 847	26 427	420
2012	365	27 336	26 889	447
2011	365	24 483	24 211	272
2010	365	23 981	23 047	934
2009	363	25 945	21 344	4 601
Muskoka, Ontario				
2013	353	14 247	10 131	4 116
2012	360	15 649	11 251	4 398
2011	356	17 019	11 286	5 733
2010	358	16 441	11 594	4 847
2009	350	16 546	11 235	5 311
Nakina, Ontario				
2013	354	5 623	5 585	38
2012	359	5 733	5 662	71
2011	315	5 160	5 052	108
2010	354	6 696	6 636	60
2009	352	5 534	5 499	35
Nanisivik, Nunavut				
2013	..	..	..	..
2012	..	..	..	..
2011	..	..	..	..
2010	177	464	459	5
2009	166	431	431	0
Natashquan, Québec				
2013	326	2 740	2 704	36
2012	317	2 882	2 876	6
2011	317	2 836	2 836	0
2010	331	3 108	3 054	54
2009	310	3 330	3 309	21
Norway House, Manitoba				
2013	358	3 627	3 479	148
2012	364	4 200	4 158	42
2011	357	4 769	4 711	58
2010	365	4 408	4 392	16
2009	362	4 078	4 066	12
Old Crow, Yukon				
2013	290	1 079	1 079	0
2012	318	1 331	1 331	0
2011	319	1 322	1 322	0
2010	298	1 281	1 281	0
2009	280	1 175	1 175	0
Oxford House, Manitoba				
2013	..	2 650	..	..
2012	..	1 963	..	..
2011	..	2 574	..	..
2010	..	2 512	..	..
2009	..	2 332	..	..
Pabok, Québec				
2013	171	439	439	0
2012	147	367	367	0
2011	171	422	422	0
2010	164	408	408	0
2009	155	385	385	0
Pangnirtung, Nunavut				
2013	332	2 158	2 158	0
2012	336	2 353	2 339	14
2011	330	2 289	2 289	0
2010	297	2 049	2 049	0
2009	288	2 187	2 183	4

Voir les notes à la fin du tableau.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577) – 2013

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Paulatuk, Territoires du Nord-Ouest				
2013	61	254	254	0
2012	117	369	369	0
2011	205	705	705	0
2010	223	1 385	1 385	0
2009	138	419	419	0
Peterborough, Ontario				
2013	365	30 162	8 327	21 835
2012	365	35 436	7 682	27 754
2011	365	33 717	6 657	27 060
2010	362	27 674	6 555	21 119
2009	364	17 764	7 062	10 702
Pickle Lake, Ontario				
2013	365	18 273	17 615	658
2012	362	16 608	16 404	204
2011	363	22 522	21 974	548
2010	360	18 698	18 208	490
2009	359	14 422	13 758	664
Pikwitonei, Manitoba				
2013	..	112	..	..
2012	..	186	..	..
2011	..	309	..	..
2010	..	184	..	..
2009	..	228	..	..
Pond Inlet, Nunavut				
2013	260	922	920	2
2012	264	836	836	0
2011	252	865	865	0
2010	230	827	827	0
2009	273	968	968	0
Poplar River, Manitoba				
2013	..	2 344	..	..
2012	..	2 058	..	..
2011	..	2 042	..	..
2010	..	2 108	..	..
2009	..	2 173	..	..
Port-Menier, Québec				
2013	253	1 812	1 812	0
2012	259	2 105	2 105	0
2011	257	2 086	2 086	0
2010	240	2 089	2 089	0
2009	..	..	..	..
Prince Rupert/Digby Island, Colombie-Britannique				
2013	154	1 413	1 413	0
2012	186	1 667	1 667	0
2011	182	1 275	1 275	0
2010	176	1 065	1 065	0
2009	162	868	868	0
Prince Rupert/Seal Cove, Colombie-Britannique				
2013	364	9 381	9 371	10
2012	358	11 489	11 479	10
2011	357	12 394	12 394	0
2010	360	13 392	13 372	20
2009	359	12 700	12 680	20
Pukatawagan, Manitoba				
2013	..	1 824	..	..
2012	..	1 874	..	..
2011	..	1 550	..	..
2010	..	1 772	..	..
2009	..	1 594	..	..

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Puvirnituq, Québec				
2013	.	6 437	6 124	313
2012	.	4 606	4 413	193
2011	.	6 770	5 902	868
2010	.	5 802	5 245	557
2009	.	5 408	5 113	295
Qikiqtarjuaq, Nunavut				
2013	270	1 125	1 109	16
2012	274	1 062	1 014	48
2011	247	915	915	0
2010	262	1 039	1 012	27
2009	275	1 041	1 014	27
Quaqtaq, Québec				
2013	.	1 494	1 475	19
2012	.	1 261	1 249	12
2011	.	1 392	1 388	4
2010	.	1 495	1 466	29
2009	.	1 575	1 575	0
Quesnel, Colombie-Britannique				
2013	360	5 292	4 628	664
2012	360	5 048	4 486	562
2011	361	5 308	4 348	960
2010	363	6 649	6 025	624
2009	363	5 559	4 601	958
Red Lake, Ontario				
2013	365	24 288	22 852	1 436
2012	366	26 192	23 966	2 226
2011	365	28 189	26 690	1 499
2010	364	25 206	23 331	1 875
2009	363	22 523	21 553	970
Red Sucker Lake, Manitoba				
2013	..	1 695	..	..
2012	..	2 236	..	..
2011	..	2 636	..	..
2010	..	1 901	..	..
2009	..	1 754	..	..
Repulse Bay, Nunavut				
2013	335	1 372	1 361	11
2012	348	2 112	2 018	94
2011	318	1 854	1 817	37
2010	295	1 617	1 562	55
2009	286	1 257	1 247	10
Resolute Bay, Nunavut				
2013	355	2 648	2 648	0
2012	352	2 563	2 563	0
2011	343	3 263	3 263	0
2010	331	3 275	3 275	0
2009	282	2 006	2 006	0
Rimouski, Québec				
2013	313	3 552	2 846	706
2012	332	4 304	3 606	698
2011	340	4 081	3 487	594
2010	332	4 188	3 678	510
2009	326	4 840	3 380	1 460
Roberval, Québec				
2013	332	4 674	3 474	1 200
2012	343	4 864	4 314	550
2011	331	4 220	3 538	682
2010	317	5 725	5 309	416
2009	328	4 684	4 024	660

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Sachs Harbour, Territoires du Nord-Ouest				
2013	..	..	..	..
2012	91	255	255	0
2011	73	194	194	0
2010	23	62	62	0
2009	93	316	316	0
Salluit, Québec				
2013	.	1 691	1 622	69
2012	.	2 066	1 783	283
2011	.	2 229	1 974	255
2010	.	2 404	1 803	601
2009	.	2 378	1 918	460
Sandspit, Colombie-Britannique				
2013	363	4 475	4 193	282
2012	362	4 079	3 923	156
2011	358	4 285	4 211	74
2010	361	4 394	4 342	52
2009	362	4 171	4 087	84
Sanikiluaq, Nunavut				
2013	226	1 351	1 350	1
2012	138	1 056	850	206
2011	147	887	881	6
2010	226	1 190	1 190	0
2009	197	945	945	0
Shamattawa, Manitoba				
2013	..	1 882	..	..
2012	..	2 084	..	..
2011	..	2 753	..	..
2010	..	2 722	..	..
2009	..	2 936	..	..
Sherbrooke, Québec				
2013	306	12 226	4 386	7 840
2012	332	14 222	4 336	9 886
2011	315	11 946	3 588	8 358
2010	299	9 899	3 673	6 226
2009	327	10 493	4 525	5 968
South Indian Lake, Manitoba				
2013	..	726	..	..
2012	..	590	..	..
2011	..	664	..	..
2010	..	630	..	..
2009	..	650	..	..
St. Anthony, Terre-Neuve-et-Labrador				
2013	356	3 477	3 477	0
2012	360	3 514	3 490	24
2011	359	3 739	3 703	36
2010	363	4 267	4 037	230
2009	360	4 440	4 180	260
St-Augustin, Québec				
2013	227	1 918	1 918	0
2012	203	1 799	1 799	0
2011	212	1 764	1 764	0
2010	198	1 469	1 469	0
2009	219	1 959	1 959	0
St. Theresa Point, Manitoba				
2013	360	11 578	11 464	114
2012	364	11 773	11 767	6
2011	364	11 360	11 352	8
2010	362	11 141	11 121	20
2009	362	10 662	10 629	33

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador				
2013	296	1 413	1 360	53
2012	336	2 588	2 176	412
2011	333	2 122	1 863	259
2010	332	2 449	2 164	285
2009	345	2 133	1 937	196
Stony Rapids, Saskatchewan				
2013	352	10 314	10 168	146
2012	362	10 510	10 430	80
2011	361	10 273	10 219	54
2010	358	10 808	10 680	128
2009	358	9 316	9 282	34
Sydney, Nouvelle-Écosse				
2013	364	8 715	7 819	896
2012	366	7 509	6 731	778
2011	365	7 691	7 135	556
2010	365	7 979	7 076	903
2009	365	8 059	7 272	787
Tadoule Lake, Manitoba				
2013	..	427	..	..
2012	..	523	..	..
2011	..	890	..	..
2010	..	958	..	..
2009	..	1 102	..	..
Taloyoak, Nunavut				
2013	332	1 693	1 681	12
2012	350	1 584	1 582	2
2011	334	1 659	1 656	3
2010	344	1 520	1 520	0
2009	349	1 606	1 606	0
Tasiujaq, Québec				
2013	.	1 320	1 320	0
2012	.	1 098	1 098	0
2011	.	1 362	1 362	0
2010	.	1 454	1 454	0
2009	.	1 451	1 451	0
Teslin, Yukon				
2013	68	253	253	0
2012	71	185	185	0
2011	109	326	326	0
2010	99	345	345	0
2009	112	405	405	0
The Pas, Manitoba				
2013	363	3 876	3 432	444
2012	362	4 144	3 920	224
2011	363	4 486	4 136	350
2010	359	4 767	4 551	216
2009	362	4 155	4 055	100
Thicket Portage, Manitoba				
2013	..	66	..	..
2012	..	84	..	..
2011	..	81	..	..
2010	..	100	..	..
2009	..	99	..	..
Tillsonburg, Ontario				
2013	..	12 658	5 207	7 451
2012	..	11 217	4 119	7 098
2011	..	11 967	3 873	8 094
2010	..	10 142	3 740	6 402
2009	..	9 920	3 419	6 501

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Tofino, Colombie-Britannique				
2013	349	5 662	4 872	790
2012	344	5 122	4 556	566
2011	336	4 479	4 239	240
2010	345	4 719	4 603	116
2009	345	5 581	5 329	252
Trois-Rivières, Québec				
2013	352	20 374	8 978	11 396
2012	309	12 705	7 084	5 621
2011	365	10 184	6 613	3 571
2010	364	18 716	9 829	8 887
2009	361	18 302	10 036	8 266
Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest				
2013	68	211	211	0
2012	161	775	775	0
2011	317	2 351	2 351	0
2010	260	2 356	2 356	0
2009	306	2 946	2 946	0
Tulita, Territoires du Nord-Ouest				
2013	210	2 259	2 259	0
2012	130	1 356	1 356	0
2011	160	1 376	1 376	0
2010	226	2 291	2 291	0
2009	145	1 496	1 496	0
Ulukhakt/Holman, Territoires du Nord-Ouest				
2013	..	..	..	..
2012	104	288	288	0
2011	229	1 050	1 050	0
2010	..	..	..	..
2009	280	1 000	1 000	0
Umiujaq, Québec				
2013	.	1 981	1 928	53
2012	.	1 848	1 747	101
2011	.	2 000	1 989	11
2010	.	2 128	2 092	36
2009	.	1 794	1 750	44
Waskaganish, Québec				
2013	253	2 891	2 071	820
2012	261	3 480	2 191	1 289
2011	243	3 273	2 060	1 213
2010	250	3 374	2 120	1 254
2009	220	2 785	2 152	633
Watson Lake, Yukon				
2013	332	3 896	3 887	9
2012	318	4 157	4 151	6
2011	324	4 479	4 454	25
2010	331	4 605	4 533	72
2009	316	4 164	4 106	58
Welland/Niagara Central, Ontario				
2013	..	..	..	..
2012	272	12 756	621	12 135
2011	291	17 857	846	17 011
2010	307	23 341	974	22 367
2009	307	17 859	1 285	16 574
Wemindji, Québec				
2013	203	1 155	1 155	0
2012	223	1 255	1 255	0
2011	259	1 525	1 525	0
2010	237	1 244	1 244	0
2009	278	1 457	1 457	0

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Total des mouvements d'aéronefs par classe d'opération

	Nombre de jours rapportés durant l'année en cours ¹	Total, mouvements itinérants et locaux	Total, mouvements itinérants	Total, mouvements locaux
	nombre			
Whale Cove, Nunavut				
2013	243	1 147	1 147	0
2012	285	1 585	1 585	0
2011	266	1 677	1 651	26
2010	276	1 481	1 481	0
2009	262	1 345	1 345	0
Wrigley, Territoires du Nord-Ouest				
2013	113	656	656	0
2012	43	244	244	0
2011	63	291	291	0
2010	40	157	157	0
2009	118	502	502	0
York Landing, Manitoba				
2013	..	466	..	..
2012	..	404	..	..
2011	..	348	..	..
2010	..	398	..	..
2009	..	450	..	..
Yorkton Municipal, Saskatchewan				
2013	360	13 215	8 103	5 112
2012	356	11 462	7 868	3 594
2011	355	10 483	6 864	3 619
2010	348	8 136	5 578	2 558
2009	353	11 036	6 100	4 936
Total				
2013 (137)	.	640 608 ²	506 944	104 282
2012 (141)	.	671 298 ²	528 790	115 551
2011 (142)	.	684 796 ²	532 788	123 073
2010 (141)	.	687 183 ²	519 484	138 865
2009 (140)	.	640 274 ²	477 264	134 443

1. Le «nombre de journées rapportées» fait référence aux journées pour lesquelles l'aéroport a rapporté des départs et atterrissages. Ce chiffre peut ne pas être identique au nombre de journées d'opération de l'aéroport. Ces informations sont fournies pour assister les lecteurs qui veulent faire des comparaisons avec d'autres périodes de temps: par exemple, afin d'indiquer que les comptes de mouvements représentent soit l'année complète, soit l'année partielle.
2. Total, mouvements itinérants et locaux : La valeur pourrait ne pas être égale à la somme des mouvements itinérants et des mouvements locaux. Ceci est dû au fait que certains aéroports ne rapportent que des données agrégées (total itinérant plus mouvements locaux), plutôt que de rapporter ces deux composantes séparément. Voir l'Appendice I, Facteurs influents sur les données.

Tableau 2-1
Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Aklavik, Territoires du Nord-Ouest									
2013	1 096	1 046	0	12	12	0	0	26	0
2012	14	12	0	0	0	0	0	0	2
2011	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2010	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	1 370	1 342	4	0	0	0	0	16	8
Akulivik, Québec									
2013	1 842	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 593	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 767	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 393	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 850	.	.	.	.	.	.	.	.
Amos Municipal, Québec									
2013	1 141	518	56	486	1	0	0	80	0
2012	1 388	624	29	617	0	0	1	113	4
2011	1 463	598	73	675	0	0	1	112	4
2010	1 310	487	41	687	0	0	1	94	0
2009	1 568	558	107	776	0	0	0	121	6
Arctic Bay, Nunavut									
2013	775	708	20	10	16	0	2	12	7
2012	692	681	0	2	2	0	0	2	5
2011	724	690	0	7	0	0	0	18	9
2010	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arviat, Nunavut									
2013	2 682	2 597	0	69	0	0	0	14	2
2012	2 747	2 648	2	65	2	0	0	30	0
2011	3 481	3 341	24	64	6	0	0	27	19
2010	3 201	3 110	1	52	0	0	0	35	3
2009	2 651	2 574	1	45	0	0	0	31	0
Aupaluk, Québec									
2013	1 345	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	927	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	995	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 128	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	704	.	.	.	.	.	.	.	.
Baie-Comeau, Québec									
2013	9 825	7 646	411	616	12	1	3	1 084	52
2012	12 143	9 326	480	1 275	1	0	4	951	106
2011	9 545	7 050	298	1 137	2	1	5	931	121
2010	8 749	6 362	165	1 089	2	0	6	1 020	105
2009	9 101	7 312	163	603	3	0	6	944	70
Baker Lake, Nunavut									
2013	4 275	4 132	32	50	1	0	0	28	32
2012	7 577	6 992	406	125	8	0	0	37	9
2011	7 877	7 532	2	268	32	0	0	39	4
2010	6 411	6 277	0	36	33	0	0	45	20
2009	5 565	5 240	133	123	0	0	1	51	17
Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario									
2013	7 135	2 764	333	3 038	27	15	184	625	149
2012	7 148	2 658	214	3 081	29	1	278	623	264
2011	6 144	2 046	268	2 866	26	5	207	586	140
2010	6 364	2 157	242	2 951	34	1	188	579	212
2009	7 221	2 803	286	3 262	28	2	222	502	116
Bathurst, Nouveau-Brunswick									
2013	4 262	3 539	18	491	5	0	5	179	25
2012	3 593	2 872	66	520	11	6	12	90	16
2011	3 041	2 613	6	324	3	0	1	70	24
2010	2 992	2 482	14	339	1	0	8	117	31
2009	3 434	2 714	14	481	0	0	0	196	29

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Beaver Creek, Yukon									
2013	178	74	1	41	4	1	41	16	0
2012	251	55	0	91	8	0	81	16	0
2011	332	135	0	87	7	0	87	16	0
2010	769	568	32	84	4	1	66	12	2
2009	255	109	2	85	4	0	37	18	0
Bromont, Québec									
2013	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	3 250	388	678	1 963	22	11	80	36	72
2011	4 926	530	1 299	2 869	24	1	90	49	64
2010	5 607	650	1 521	3 202	19	3	77	83	52
2009	4 709	398	1 633	2 476	25	4	84	45	44
Buffalo Narrows, Saskatchewan									
2013	7 713	6 791	174	339	0	0	1	382	26
2012	7 861	6 756	149	386	0	0	2	564	4
2011	7 125	6 090	101	353	1	0	1	571	8
2010	7 176	6 152	125	239	0	0	3	653	4
2009	6 974	6 227	109	195	0	0	0	441	2
Burwash, Yukon									
2013	597	550	2	30	0	0	14	1	0
2012	1 605	1 462	0	122	1	0	20	0	0
2011	1 891	1 795	0	69	2	0	19	2	4
2010	660	504	13	115	4	0	24	0	0
2009	236	159	20	41	0	0	12	2	2
Cambridge Bay, Nunavut									
2013	4 646	4 077	54	386	0	0	1	38	90
2012	5 051	4 548	3	381	0	0	0	74	45
2011	5 778	5 507	0	93	1	0	0	106	71
2010	5 945	5 749	3	53	4	0	0	94	42
2009	4 988	4 728	12	85	1	0	0	108	54
Cape Dorset, Nunavut									
2013	933	897	6	5	2	0	0	21	2
2012	869	820	0	8	0	0	0	37	4
2011	967	928	0	7	0	0	0	32	0
2010	1 016	934	0	9	0	0	0	72	1
2009	1 050	1 002	0	4	0	0	0	43	1
Charlo, Nouveau-Brunswick									
2013	3 301	956	1 456	518	2	1	90	80	198
2012	4 014	381	2 874	499	1	0	89	88	82
2011	1 583	400	44	661	5	1	106	101	265
2010	1 380	405	20	571	0	0	98	133	153
2009	1 130	319	46	527	1	3	102	106	26
Chesterfield Inlet, Nunavut									
2013	2 016	1 995	0	4	0	0	0	17	0
2012	1 824	1 799	0	0	5	0	0	20	0
2011	1 747	1 718	0	0	5	0	0	24	0
2010	1 425	1 403	0	4	0	0	0	18	0
2009	1 158	1 136	0	2	3	0	0	17	0
Chevery, Québec									
2013	3 347	3 219	106	15	1	0	0	6	0
2012	3 555	3 311	156	85	1	0	0	2	0
2011	3 491	3 239	129	114	2	0	0	7	0
2010	3 724	3 552	113	53	1	1	0	4	0
2009	3 286	3 058	189	27	0	0	0	10	2

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Chibougamau/Chapais, Québec									
2013	7 911	6 987	131	530	2	0	2	257	2
2012	7 889	6 589	431	661	2	0	2	197	7
2011	6 573	5 204	427	717	1	0	1	202	21
2010	6 780	5 249	277	819	1	0	3	422	9
2009	5 240	4 081	211	669	3	0	1	272	3
Clyde River, Nunavut									
2013	1 382	1 287	2	15	65	1	0	12	0
2012	702	687	2	1	1	0	0	11	0
2011	1 371	1 350	0	1	0	0	0	18	2
2010	681	663	0	4	1	0	0	10	3
2009	864	831	4	6	3	0	0	18	2
Collingwood, Ontario									
2013	7 017	854	704	5 400	0	0	0	37	22
2012	8 192	1 060	505	6 586	0	0	0	21	20
2011	8 501	898	413	7 149	0	0	1	15	25
2010	7 502	754	504	6 208	0	0	2	24	10
2009	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Comox, Colombie-Britannique									
2013	20 513	12 151	22	236	71	5	19	582	7 427
2012	20 384	12 812	18	130	115	3	20	351	6 935
2011	20 119	12 704	20	157	75	2	17	461	6 683
2010	20 244	12 474	23	97	75	2	10	396	7 167
2009	19 197	11 839	39	100	71	11	8	548	6 581
Coral Harbour, Nunavut									
2013	1 989	1 915	10	20	12	0	0	20	12
2012	2 496	2 407	2	15	1	0	0	59	12
2011	2 502	2 424	1	16	1	0	0	57	3
2010	2 307	2 239	2	24	0	0	0	30	12
2009	2 111	2 007	4	27	1	0	0	58	14
Dauphin, Manitoba									
2013	3 935	1 211	1 410	627	5	0	19	569	94
2012	3 316	1 376	709	550	13	11	22	429	206
2011	3 618	1 407	478	644	4	0	12	291	782
2010	3 744	1 412	845	624	1	0	11	195	656
2009	3 296	1 394	556	621	0	0	5	234	486
Dawson, Yukon									
2013	5 256	3 708	246	1 075	58	3	54	78	34
2012	6 867	5 122	47	1 404	62	2	65	157	8
2011	8 120	6 885	24	1 039	25	0	76	64	7
2010	8 539	6 741	459	1 075	60	1	124	73	6
2009	6 001	4 663	113	992	55	1	124	48	5
Dawson Creek, Colombie-Britannique									
2013	6 065	3 687	618	1 663	2	0	4	67	24
2012	6 055	3 596	592	1 758	0	0	2	83	24
2011	6 071	4 291	616	1 085	0	0	3	74	2
2010	6 244	4 714	43	1 344	2	0	7	50	84
2009	6 526	4 582	59	1 690	2	0	4	188	1
Déline, Territoires du Nord-Ouest									
2013	2 370	2 218	0	22	9	0	0	115	6
2012	1 874	1 775	0	13	0	0	0	78	8
2011	2 047	1 950	0	16	0	0	0	81	0
2010	1 966	1 894	0	9	0	0	0	63	0
2009	1 953	1 867	0	13	0	0	0	73	0
Digby, Nouvelle-Écosse									
2013	586	181	22	325	0	0	15	43	0
2012	800	195	12	545	2	0	15	30	1
2011	718	206	21	468	3	0	6	14	0
2010	732	201	13	497	1	0	10	10	0
2009	1 432	312	39	1 054	0	0	7	20	0

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Drummondville, Québec									
2013	5 080	1 212	503	3 205	1	1	20	10	128
2012	4 608	1 050	396	3 021	3	2	24	12	100
2011	4 205	1 240	322	2 515	4	0	34	10	80
2010	4 114	1 172	267	2 565	1	0	23	19	67
2009	3 714	1 170	262	2 201	4	0	15	12	50
Dryden Regional, Ontario									
2013	10 648	6 356	1 837	900	17	2	46	1 350	140
2012	12 044	7 478	1 783	782	10	0	32	1 685	274
2011	14 113	10 402	356	754	14	1	37	2 419	130
2010	11 478	8 776	233	833	29	0	102	1 311	194
2009	10 029	7 614	289	881	28	0	89	1 029	99
Eastmain River, Québec									
2013	1 236	1 213	2	17	0	0	0	0	4
2012	1 305	1 286	0	6	0	0	0	0	13
2011	1 155	1 141	1	9	0	0	0	2	2
2010	137	137	0	0	0	0	0	0	0
2009	855	847	0	5	1	0	0	2	0
Elliot Lake Municipal, Ontario									
2013	3 625	2 358	599	545	5	3	7	94	14
2012	3 284	2 147	614	374	5	0	6	129	9
2011	3 451	2 384	446	446	15	0	6	132	22
2010	3 802	2 728	528	434	14	2	10	82	4
2009	3 760	2 365	671	551	9	0	17	136	11
Eureka, Nunavut									
2013	758	378	0	14	1	0	0	0	365
2012	1 079	933	0	10	26	0	2	0	108
2011	828	564	0	12	0	0	0	2	250
2010	746	531	0	8	0	0	0	0	207
2009	1 318	900	8	30	5	0	0	2	373
Faro, Yukon									
2013	1 412	1 320	5	77	0	0	0	10	0
2012	2 930	2 845	6	64	1	0	0	14	0
2011	2 081	1 995	53	21	0	0	0	12	0
2010	2 117	1 908	144	55	0	0	2	6	2
2009	688	575	27	64	0	0	0	22	0
Flin Flon, Manitoba									
2013	5 171	4 245	45	409	2	1	45	416	8
2012	5 845	4 974	15	403	3	0	53	387	10
2011	6 477	5 598	39	420	4	0	44	364	8
2010	6 435	5 501	16	420	1	0	50	443	4
2009	6 052	5 134	52	451	0	0	55	360	0
Fort Frances Municipal, Ontario									
2013	5 607	4 084	139	946	5	8	343	74	8
2012	6 198	4 574	109	980	8	4	416	101	6
2011	6 275	4 730	57	976	19	3	416	72	2
2010	5 975	4 770	51	639	17	4	336	152	6
2009	5 963	4 667	78	895	6	1	137	168	11
Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest									
2013	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2011	1 449	1 365	16	14	0	0	0	52	2
2010	2 076	1 988	2	10	0	0	0	70	6
2009	2	2	0	0	0	0	0	0	0
Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest									
2013	1 095	761	6	13	261	4	0	48	2
2012	661	604	2	11	0	0	0	34	10
2011	1 004	958	1	13	0	0	0	30	2
2010	921	869	6	20	0	0	0	22	4
2009	793	754	1	21	0	0	0	13	4

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest									
2013	659	575	0	6	6	0	0	68	4
2012	549	493	0	5	0	0	0	47	4
2011	512	452	0	4	0	0	0	56	0
2010	703	590	0	10	0	0	1	101	1
2009	473	401	0	12	1	0	0	59	0
Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest									
2013	326	271	4	10	2	0	3	22	14
2012	291	212	8	11	0	0	0	32	28
2011	274	236	0	5	0	0	0	12	21
2010	323	278	0	5	0	0	0	22	18
2009	315	282	0	5	0	0	0	14	14
Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest									
2013	2 134	1 541	25	102	96	13	16	337	4
2012	1 827	1 615	12	83	1	0	0	70	46
2011	2 477	2 224	18	79	0	0	1	139	16
2010	2 373	2 119	14	83	0	0	1	103	53
2009	2 498	2 317	7	51	0	0	0	109	14
Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest									
2013	6 504	5 650	59	296	17	0	0	476	6
2012	5 532	5 101	13	192	0	0	0	208	18
2011	2 616	2 345	3	95	0	0	0	169	4
2010	1 852	1 684	1	73	0	0	0	92	2
2009	5 439	4 992	31	169	0	0	0	234	13
Gamèti/Rae Lakes, Territoires du Nord-Ouest									
2013	1 441	1 346	0	6	10	0	0	77	2
2012	1 548	1 360	6	74	0	0	0	74	34
2011	1 144	1 033	0	39	0	0	0	66	6
2010	1 218	1 124	0	5	0	0	0	87	2
2009	1 446	1 338	0	9	0	0	0	99	0
Gaspé, Québec									
2013	4 474	3 607	59	208	2	0	3	581	14
2012	4 556	3 490	122	337	1	0	0	579	27
2011	4 235	3 229	86	365	1	0	2	535	17
2010	4 452	3 590	39	231	1	0	2	568	21
2009	4 459	3 387	123	214	1	0	5	659	70
Geraldton, Ontario									
2013	2 330	1 271	596	250	3	1	0	199	10
2012	2 745	1 154	973	195	2	0	4	377	40
2011	4 020	3 066	208	220	0	0	1	463	62
2010	2 747	1 848	353	273	0	0	2	265	6
2009	2 017	1 296	255	256	0	0	0	188	22
Gillam, Manitoba									
2013	3 393	3 026	192	101	0	0	0	74	0
2012	3 047	2 859	12	88	0	0	0	88	0
2011	3 262	3 009	4	145	0	0	0	96	8
2010	3 442	3 215	17	122	0	0	0	86	2
2009	3 992	3 808	56	49	0	0	0	79	0
Gjoa Haven, Nunavut									
2013	1 162	1 117	5	2	0	0	0	16	22
2012	1 349	1 299	0	27	0	0	0	12	11
2011	1 654	1 569	3	31	3	0	0	35	13
2010	1 827	1 773	1	5	1	0	0	34	13
2009	1 838	1 767	5	19	1	0	0	36	10
Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador									
2013	32 119	24 320	564	881	1 200	337	1 768	1 563	1 486
2012	35 197	27 140	616	809	1 312	236	1 924	1 550	1 610
2011	31 856	24 320	482	963	1 539	209	1 960	1 163	1 220
2010	28 871	21 618	541	1 007	1 462	232	1 938	833	1 240
2009	25 964	18 503	490	1 273	1 168	278	1 821	871	1 560

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Grise Fiord, Nunavut									
2013	342	322	0	2	0	0	0	2	16
2012	240	232	0	0	1	0	0	2	5
2011	254	239	0	2	1	0	0	12	0
2010	238	208	0	0	9	0	0	11	10
2009	195	183	0	0	0	0	0	9	3
Hall Beach, Nunavut									
2013	1 975	1 874	23	16	1	0	0	51	10
2012	2 701	2 596	1	60	0	0	0	42	2
2011	3 160	3 074	17	46	0	0	0	19	4
2010	2 796	2 709	0	26	1	0	1	51	8
2009	2 803	2 500	69	168	0	0	0	66	0
Havre St-Pierre, Québec									
2013	6 660	5 890	24	339	1	1	5	358	42
2012	7 438	6 178	35	842	2	0	0	377	4
2011	6 153	5 323	145	297	0	0	4	378	6
2010	6 261	5 266	20	602	1	0	4	363	5
2009	8 973	8 291	47	270	1	0	5	343	16
Hay River, Territoires du Nord-Ouest									
2013	6 244	5 602	41	209	0	0	0	356	36
2012	6 566	5 592	11	399	5	0	1	524	34
2011	6 372	5 612	8	248	3	0	1	455	45
2010	4 919	4 321	6	228	0	0	0	323	41
2009	6 351	5 691	23	320	0	0	0	273	44
Hearst/René Fontaine Municipal, Ontario									
2013	1 486	1 208	59	94	0	0	0	120	5
2012	1 113	817	31	141	0	0	0	118	6
2011	782	616	15	45	0	0	0	106	0
2010	724	606	6	87	0	0	0	25	0
2009	647	512	16	85	0	0	0	32	2
Igloolik, Nunavut									
2013	1 543	1 444	2	26	37	1	0	28	5
2012	1 668	1 590	1	26	2	0	0	43	6
2011	1 453	1 351	0	67	1	0	0	33	1
2010	1 323	1 273	0	16	0	0	0	33	1
2009	1 413	1 359	0	13	1	0	0	34	6
Inukjuak, Québec									
2013	2 602	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	2 597	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	2 549	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	2 760	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	2 346	.	.	.	.	.	.	.	.
Island Lake, Manitoba									
2013	13 699	13 232	19	211	0	0	0	231	6
2012	14 623	14 097	58	202	0	0	1	261	4
2011	14 258	13 781	6	156	1	0	0	314	0
2010	13 783	13 420	4	117	0	0	0	240	2
2009	11 817	11 452	2	107	0	0	0	254	2
Ivujivik, Québec									
2013	1 314	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 374	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 367	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 543	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 489	.	.	.	.	.	.	.	.
Kangiqsualujjuaq, Québec									
2013	1 225	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 520	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 317	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 585	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 598	.	.	.	.	.	.	.	.

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Kangiqsujuaq, Québec									
2013	1 849	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 155	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	792	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 724	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 732	.	.	.	.	.	.	.	.
Kangirsuk, Québec									
2013	2 040	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 617	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	2 269	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 953	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	2 103	.	.	.	.	.	.	.	.
Kapuskasing, Ontario									
2013	3 867	3 362	105	80	0	0	0	52	268
2012	3 678	3 455	43	79	0	0	0	57	44
2011	3 858	3 612	1	111	88	0	19	27	0
2010	3 735	3 626	16	60	1	0	0	32	0
2009	2 967	2 851	37	56	0	0	0	23	0
Kimmirut, Nunavut									
2013	434	399	0	0	2	0	0	33	0
2012	583	530	0	0	2	0	0	49	2
2011	542	524	0	0	2	0	0	16	0
2010	634	606	0	0	0	0	0	28	0
2009	622	582	2	2	0	0	0	32	4
Kugaaruk, Nunavut									
2013	1 202	1 172	0	1	2	0	0	9	18
2012	1 211	1 171	2	3	2	0	0	27	6
2011	1 254	1 199	16	7	0	0	0	28	4
2010	1 729	1 707	0	5	0	0	0	13	4
2009	1 389	1 337	3	5	0	0	0	44	0
Kugluktuk, Nunavut									
2013	3 111	2 962	56	34	1	0	0	26	32
2012	3 334	3 229	6	62	1	0	0	28	8
2011	3 244	3 097	8	53	0	0	0	44	42
2010	3 368	3 177	27	44	15	0	0	83	22
2009	1 882	1 811	6	21	2	0	0	34	8
Kuujuarapik, Québec									
2013	5 758	5 559	26	130	1	0	0	42	0
2012	6 081	5 917	6	121	1	0	0	36	0
2011	5 776	5 684	4	33	0	0	0	53	2
2010	6 382	6 270	10	36	0	0	0	66	0
2009	6 395	6 278	8	38	0	0	0	71	0
Lourdes-de-Blanc-Sablon, Québec									
2013	5 031	4 658	32	134	6	0	3	197	1
2012	5 203	4 743	78	158	3	0	1	189	31
2011	5 636	4 767	504	132	2	0	0	227	4
2010	5 750	4 751	687	111	2	0	1	194	4
2009	5 865	4 895	661	134	1	0	0	166	8
Lutselk'e, Territoires du Nord-Ouest									
2013	864	812	0	12	19	0	0	17	4
2012	1 442	1 366	33	14	0	0	0	24	5
2011	1 531	1 493	0	11	0	0	0	23	4
2010	1 817	1 773	0	15	0	0	0	27	2
2009	1 595	1 513	0	12	0	0	0	64	6
Mayo, Yukon									
2013	4 248	3 988	33	156	0	0	1	59	11
2012	5 162	4 762	21	327	2	0	0	50	0
2011	7 334	7 075	47	186	1	0	0	25	0
2010	2 798	2 480	175	94	1	0	0	46	2
2009	2 212	2 077	47	46	1	0	0	39	2

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Miramichi, Nouveau-Brunswick									
2013	4 995	2 947	177	1 004	17	1	46	617	186
2012	5 003	2 957	103	991	4	0	28	734	186
2011	4 303	2 641	47	961	3	0	34	575	42
2010	6 255	3 746	276	1 406	9	10	85	637	86
2009	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Moosonee, Ontario									
2013	26 427	25 615	22	297	9	0	1	423	60
2012	26 889	26 143	33	279	8	0	1	419	6
2011	24 211	23 625	83	198	2	0	2	295	6
2010	23 047	22 368	12	347	2	0	0	311	7
2009	21 344	20 716	42	293	0	0	4	289	0
Muskoka, Ontario									
2013	10 131	3 374	754	4 537	291	0	412	645	118
2012	11 251	4 064	1 008	4 428	293	3	377	891	187
2011	11 286	4 072	986	4 719	212	0	464	640	193
2010	11 594	3 644	945	5 218	218	1	532	818	218
2009	11 235	3 394	1 441	5 071	187	3	483	513	143
Nakina, Ontario									
2013	5 585	5 362	106	64	1	0	0	52	0
2012	5 662	5 418	88	106	0	0	1	47	2
2011	5 052	4 863	78	47	0	0	0	64	0
2010	6 636	6 533	4	77	0	0	0	22	0
2009	5 499	5 101	2	47	339	2	0	8	0
Nanisivik, Nunavut									
2013	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2011	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2010	459	445	0	0	0	0	0	10	4
2009	431	411	0	4	0	0	0	12	4
Natashquan, Québec									
2013	2 704	2 337	9	297	2	0	2	54	3
2012	2 876	2 359	16	454	1	0	0	46	0
2011	2 836	2 443	38	275	0	0	0	80	0
2010	3 054	2 633	32	315	1	0	0	71	2
2009	3 309	3 000	12	202	2	0	0	91	2
Norway House, Manitoba									
2013	3 479	3 103	31	138	2	0	0	193	12
2012	4 158	3 740	68	129	0	0	2	217	2
2011	4 711	4 180	55	191	0	0	0	277	8
2010	4 392	4 054	2	126	0	0	0	206	4
2009	4 066	3 699	3	110	0	0	0	248	6
Old Crow, Yukon									
2013	1 079	974	0	29	0	0	11	63	2
2012	1 331	1 249	0	23	20	0	6	33	0
2011	1 322	1 208	0	23	29	0	10	52	0
2010	1 281	1 168	2	25	31	0	6	47	2
2009	1 175	1 087	6	11	30	0	9	32	0
Pabok, Québec									
2013	439	79	14	43	0	0	0	303	0
2012	367	49	29	59	0	0	1	229	0
2011	422	72	10	19	0	0	0	321	0
2010	408	65	8	27	0	0	0	308	0
2009	385	83	14	46	0	0	0	242	0
Pangnirtung, Nunavut									
2013	2 158	2 041	10	17	51	0	0	31	8
2012	2 339	2 244	1	15	21	0	0	44	14
2011	2 289	2 223	1	21	0	0	1	43	0
2010	2 049	1 985	0	26	2	0	0	32	4
2009	2 183	2 092	5	25	2	0	1	48	10

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Paulatuk, Territoires du Nord-Ouest									
2013	254	220	1	4	3	1	0	17	8
2012	369	340	2	6	0	0	0	12	9
2011	705	685	0	2	0	0	0	17	1
2010	1 385	1 311	24	7	0	0	0	43	0
2009	419	367	14	9	0	0	0	27	2
Peterborough, Ontario									
2013	8 327	1 676	1 229	4 957	0	0	0	168	297
2012	7 682	1 912	934	4 361	0	0	0	190	285
2011	6 657	1 728	871	3 669	0	0	0	189	200
2010	6 555	1 678	1 050	3 346	22	1	30	184	244
2009	7 062	1 514	1 346	3 661	0	0	0	268	273
Pickle Lake, Ontario									
2013	17 615	16 083	618	277	0	0	7	626	4
2012	16 404	14 822	812	309	6	0	16	432	7
2011	21 974	19 497	988	407	7	0	17	1 056	2
2010	18 208	17 397	43	482	4	0	25	255	2
2009	13 758	13 066	13	556	5	0	10	108	0
Pond Inlet, Nunavut									
2013	920	857	3	17	6	0	0	34	3
2012	836	782	1	9	0	0	0	38	6
2011	865	804	1	34	0	0	0	19	7
2010	827	744	2	9	0	0	0	38	34
2009	968	900	2	19	1	0	0	38	8
Port-Menier, Québec									
2013	1 812	1 735	13	59	1	0	0	4	0
2012	2 105	2 013	11	71	0	0	0	10	0
2011	2 086	1 952	71	59	0	0	0	3	1
2010	2 089	2 045	2	41	1	0	0	0	0
2009	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Prince Rupert/Digby Island, Colombie-Britannique									
2013	1 413	1 409	0	2	0	0	0	2	0
2012	1 667	1 659	0	8	0	0	0	0	0
2011	1 275	1 270	0	2	0	0	0	3	0
2010	1 065	1 064	0	1	0	0	0	0	0
2009	868	868	0	0	0	0	0	0	0
Prince Rupert/Seal Cove, Colombie-Britannique									
2013	9 371	7 510	4	452	19	0	68	1 297	21
2012	11 479	9 695	0	484	31	0	124	1 123	22
2011	12 394	10 177	1	513	32	1	138	1 523	9
2010	13 372	11 138	41	645	69	0	88	1 389	2
2009	12 680	10 781	53	477	50	0	117	1 192	10
Puvirnituq, Québec									
2013	6 124	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	4 413	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	5 902	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	5 245	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	5 113	.	.	.	.	.	.	.	.
Qikiqtarjuaq, Nunavut									
2013	1 109	932	154	8	2	0	0	7	6
2012	1 014	987	0	5	0	0	1	16	5
2011	915	882	0	11	0	0	0	20	2
2010	1 012	973	7	16	0	0	2	14	0
2009	1 014	970	2	17	2	0	1	20	2
Quaqtaq, Québec									
2013	1 475	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 249	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 388	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 466	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 575	.	.	.	.	.	.	.	.

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Quesnel, Colombie-Britannique									
2013	4 628	2 617	146	1 763	1	0	17	46	38
2012	4 486	2 435	66	1 884	0	1	17	72	11
2011	4 348	2 354	50	1 859	0	0	21	54	10
2010	6 025	3 884	82	1 971	2	0	23	63	0
2009	4 601	2 660	60	1 780	1	0	16	84	0
Red Lake, Ontario									
2013	22 852	20 632	910	560	9	0	76	637	28
2012	23 966	21 339	829	887	9	2	76	687	137
2011	26 690	23 655	200	1 057	17	0	80	1 550	131
2010	23 331	20 901	68	1 263	22	0	217	724	136
2009	21 553	19 103	291	1 234	25	0	225	597	78
Repulse Bay, Nunavut									
2013	1 361	1 322	2	8	1	0	0	20	8
2012	2 018	1 985	3	6	2	0	0	16	6
2011	1 817	1 766	1	9	1	0	0	38	2
2010	1 562	1 529	0	6	1	0	0	22	4
2009	1 247	1 144	32	12	3	11	1	38	6
Resolute Bay, Nunavut									
2013	2 648	2 079	6	94	2	0	0	107	360
2012	2 563	2 216	0	19	8	0	0	52	268
2011	3 263	2 566	7	34	3	1	0	185	467
2010	3 275	2 802	0	43	2	0	0	74	354
2009	2 006	1 830	0	34	1	0	0	59	82
Rimouski, Québec									
2013	2 846	1 131	94	1 382	0	0	0	220	19
2012	3 606	910	174	2 325	0	0	0	121	76
2011	3 487	949	88	2 302	1	0	1	142	4
2010	3 678	1 157	115	2 248	1	0	0	114	43
2009	3 380	1 514	217	1 499	0	0	0	136	14
Roberval, Québec									
2013	3 474	1 941	171	1 178	4	0	2	141	37
2012	4 314	2 575	448	963	2	0	2	292	32
2011	3 538	1 913	529	921	1	0	1	120	53
2010	5 309	3 225	387	1 126	10	0	1	513	47
2009	4 024	2 049	475	1 204	1	0	2	252	41
Sachs Harbour, Territoires du Nord-Ouest									
2013	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	255	247	0	0	0	0	0	8	0
2011	194	185	0	0	0	0	0	9	0
2010	62	58	0	0	0	0	0	4	0
2009	316	284	0	4	0	0	0	28	0
Salluit, Québec									
2013	1 622	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 783	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 974	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 803	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 918	.	.	.	.	.	.	.	.
Sandspit, Colombie-Britannique									
2013	4 193	3 726	5	104	1	1	17	306	33
2012	3 923	3 571	2	91	0	0	5	193	61
2011	4 211	3 576	2	310	1	0	9	262	51
2010	4 342	3 693	9	279	1	0	9	309	42
2009	4 087	3 655	2	91	5	2	10	272	50
Sanikiluaq, Nunavut									
2013	1 350	1 288	0	38	0	0	0	24	0
2012	850	799	0	6	1	0	0	44	0
2011	881	827	0	20	0	0	0	32	2
2010	1 190	1 143	0	12	0	0	0	35	0
2009	945	907	2	18	0	0	0	18	0

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Sherbrooke, Québec									
2013	4 386	758	405	2 942	20	2	82	77	100
2012	4 336	724	369	2 947	22	2	81	119	72
2011	3 588	818	262	2 210	17	1	81	71	128
2010	3 673	839	224	2 270	18	2	107	58	155
2009	4 525	1 198	268	2 484	149	2	197	91	136
St. Anthony, Terre-Neuve-et-Labrador									
2013	3 477	2 649	15	227	1	0	0	534	51
2012	3 490	2 724	15	107	0	0	1	609	34
2011	3 703	3 052	90	128	0	0	0	407	26
2010	4 037	3 539	104	80	1	0	1	290	22
2009	4 180	3 698	179	85	4	0	2	200	12
St-Augustin, Québec									
2013	1 918	1 800	76	42	0	0	0	0	0
2012	1 799	1 628	111	56	3	0	0	0	1
2011	1 764	1 554	66	140	0	0	0	4	0
2010	1 469	1 167	220	76	0	0	4	2	0
2009	1 959	1 415	337	198	2	2	1	4	0
St. Theresa Point, Manitoba									
2013	11 464	11 335	21	68	0	0	0	40	0
2012	11 767	11 649	0	80	0	0	0	38	0
2011	11 352	11 191	60	63	0	0	1	37	0
2010	11 121	10 878	0	46	1	0	1	195	0
2009	10 629	10 315	0	27	0	0	1	284	2
Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador									
2013	1 360	743	7	71	79	5	98	275	82
2012	2 176	957	520	81	78	15	119	274	132
2011	1 863	1 124	27	94	57	8	107	303	143
2010	2 164	1 221	50	61	114	2	173	369	174
2009	1 937	1 167	66	93	80	6	108	247	170
Stony Rapids, Saskatchewan									
2013	10 168	9 493	14	192	0	0	5	450	14
2012	10 430	9 722	292	98	1	0	4	309	4
2011	10 219	9 716	12	158	2	0	3	301	27
2010	10 680	9 883	219	168	1	0	7	384	18
2009	9 282	8 564	232	139	3	0	4	319	21
Sydney, Nouvelle-Écosse									
2013	7 819	6 909	28	438	61	6	78	189	110
2012	6 731	5 807	4	445	67	0	94	239	75
2011	7 135	5 781	41	797	70	0	54	239	153
2010	7 076	6 057	91	337	72	1	59	275	184
2009	7 272	5 819	131	625	69	3	77	245	303
Tasiuq, Nunavut									
2013	1 681	1 598	35	10	1	0	0	23	14
2012	1 582	1 529	0	10	3	0	0	30	10
2011	1 656	1 591	0	19	0	0	0	34	12
2010	1 520	1 468	0	10	1	0	0	28	13
2009	1 606	1 544	0	12	0	0	0	48	2
Tasiujaq, Québec									
2013	1 320	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 098	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 362	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	1 454	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 451	.	.	.	.	.	.	.	.

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Teslin, Yukon									
2013	253	104	0	135	0	0	4	10	0
2012	185	77	2	83	0	0	0	16	7
2011	326	174	2	145	0	0	0	5	0
2010	345	205	3	137	0	0	0	0	0
2009	405	200	14	183	0	0	0	8	0
The Pas, Manitoba									
2013	3 432	2 776	31	129	2	0	3	466	25
2012	3 920	3 267	43	123	2	0	6	438	41
2011	4 136	3 430	19	166	3	0	11	465	42
2010	4 551	3 371	32	247	4	0	3	870	24
2009	4 055	3 350	100	154	0	0	10	413	28
Tillsonburg, Ontario									
2013	5 207	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	4 119	..	..	..	..	..	..	..	..
2011	3 873	..	..	..	..	..	..	..	..
2010	3 740	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	3 419	..	..	..	..	..	..	..	..
Tofino, Colombie-Britannique									
2013	4 872	3 091	123	1 023	22	0	63	464	86
2012	4 556	2 432	145	1 171	12	0	64	626	106
2011	4 239	2 137	158	1 058	29	0	91	602	164
2010	4 603	2 542	199	1 017	12	0	71	539	223
2009	5 329	2 778	164	1 483	14	0	97	559	234
Trois-Rivières, Québec									
2013	8 978	4 170	602	3 985	0	0	0	72	149
2012	7 084	3 285	464	3 235	0	0	0	41	59
2011	6 613	3 212	365	2 912	7	0	13	52	52
2010	9 829	5 017	743	3 814	19	0	38	92	106
2009	10 036	4 290	1 322	4 278	2	0	14	49	81
Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest									
2013	211	197	0	0	0	0	0	14	0
2012	775	737	0	0	0	0	0	36	2
2011	2 351	2 256	0	30	0	0	0	63	2
2010	2 356	2 247	4	31	6	0	1	61	6
2009	2 946	2 783	21	42	1	0	0	91	8
Tulita, Territoires du Nord-Ouest									
2013	2 259	2 124	0	16	46	0	0	73	0
2012	1 356	1 330	2	0	0	0	0	24	0
2011	1 376	1 348	2	8	0	0	0	18	0
2010	2 291	2 245	1	9	0	0	0	34	2
2009	1 496	1 455	5	14	0	0	0	18	4
Ulukhakat/Holman, Territoires du Nord-Ouest									
2013	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	288	276	0	0	0	0	0	12	0
2011	1 050	934	3	93	0	0	0	20	0
2010	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	1 000	800	153	5	0	0	0	42	0
Umiujaq, Québec									
2013	1 928	.	.	.	.	.	.	.	.
2012	1 747	.	.	.	.	.	.	.	.
2011	1 989	.	.	.	.	.	.	.	.
2010	2 092	.	.	.	.	.	.	.	.
2009	1 750	.	.	.	.	.	.	.	.

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577) – 2013

Tableau 2-1 – suite

Mouvements itinérants par classe et type d'opération

	Total, mouvements itinérants	Intérieurs			Internationaux			Officiels	
		Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Transporteur	Autres commerciaux	Privés	Civils	Militaires
nombre									
Waskaganish, Québec									
2013	2 071	2 013	0	55	1	0	0	2	0
2012	2 191	2 165	7	16	0	0	0	3	0
2011	2 060	2 025	1	30	0	0	0	4	0
2010	2 120	2 108	4	8	0	0	0	0	0
2009	2 152	2 132	0	18	0	0	0	2	0
Watson Lake, Yukon									
2013	3 887	2 214	50	1 427	2	0	10	120	64
2012	4 151	2 377	62	1 452	0	0	7	177	76
2011	4 454	2 933	40	1 342	4	0	7	80	48
2010	4 533	2 611	45	1 765	1	0	18	43	50
2009	4 106	2 315	48	1 632	1	0	16	62	32
Welland/Niagara Central, Ontario									
2013	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	621	58	21	523	0	0	6	7	6
2011	846	48	47	706	0	0	20	25	0
2010	974	56	55	807	1	1	37	15	2
2009	1 285	132	98	957	1	13	54	30	0
Wemindji, Québec									
2013	1 155	1 127	4	24	0	0	0	0	0
2012	1 255	1 229	6	18	0	0	0	2	0
2011	1 525	1 448	6	20	1	0	0	6	44
2010	1 244	1 226	2	12	4	0	0	0	0
2009	1 457	1 430	0	19	4	0	0	4	0
Whale Cove, Nunavut									
2013	1 147	1 112	14	2	12	0	1	4	2
2012	1 585	1 559	4	3	1	0	0	18	0
2011	1 651	1 606	0	1	22	0	0	22	0
2010	1 481	1 440	1	1	2	0	0	18	19
2009	1 345	1 328	0	5	0	0	0	12	0
Wrigley, Territoires du Nord-Ouest									
2013	656	560	2	30	34	0	24	6	0
2012	244	244	0	0	0	0	0	0	0
2011	291	275	0	14	0	0	0	2	0
2010	157	156	0	1	0	0	0	0	0
2009	502	482	7	12	0	0	0	1	0
Yorkton Municipal, Saskatchewan									
2013	8 103	4 866	630	2 061	4	0	18	100	424
2012	7 868	5 022	595	1 633	2	0	15	148	453
2011	6 864	4 412	406	1 279	4	0	11	204	548
2010	5 578	3 584	235	1 059	2	0	17	192	489
2009	6 100	4 067	221	1 145	0	0	14	178	475
Total									
2013 (118)	506 944	363 472	17 430	55 661	2 712	415	3 759	20 341	13 261
2012 (122)	528 790	383 149	19 678	60 788	2 277	299	4 211	20 457	12 739
2011 (122)	532 788	392 016	12 824	58 482	2 448	234	4 335	22 090	12 815
2010 (121)	519 484	378 788	12 963	59 442	2 456	265	4 666	19 771	13 247
2009 (120)	477 264	347 163	14 420	52 371	2 414	344	4 231	17 213	12 060

Tableau 2-2
Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Aklavik, Territoires du Nord-Ouest						
2013	1 096	0	339	712	45	0
2012	14	0	14	0	0	0
2011	..	..	..	..	..	..
2010	..	..	..	..	..	..
2009	1 370	0	628	711	31	0
Akulivik, Québec						
2013	1 842	.	.	.	.	..
2012	1 593	.	.	.	.	..
2011	1 767	.	.	.	.	..
2010	1 393	.	.	.	.	..
2009	1 850	.	.	.	.	..
Amos Municipal, Québec						
2013	1 141	93	411	559	77	1
2012	1 388	123	476	657	128	4
2011	1 463	110	498	757	98	0
2010	1 310	92	409	701	108	0
2009	1 568	129	452	907	78	2
Arctic Bay, Nunavut						
2013	775	0	721	8	46	0
2012	692	0	672	3	17	0
2011	724	2	700	4	18	0
2010	..	..	..	..	..	..
2009	..	..	..	..	..	..
Arviat, Nunavut						
2013	2 682	0	2 559	85	38	0
2012	2 747	1	2 557	87	102	0
2011	3 481	1	3 093	99	288	0
2010	3 201	0	3 027	55	119	0
2009	2 651	3	2 525	35	88	0
Aupaluk, Québec						
2013	1 345	.	.	.	.	..
2012	927	.	.	.	.	..
2011	995	.	.	.	.	..
2010	1 128	.	.	.	.	..
2009	704	.	.	.	.	..
Baie-Comeau, Québec						
2013	9 825	313	7 272	1 354	884	2
2012	12 143	415	8 313	2 537	863	15
2011	9 545	421	6 179	2 016	928	1
2010	8 749	412	5 467	1 948	922	0
2009	9 101	393	5 889	2 044	775	0
Baker Lake, Nunavut						
2013	4 275	0	3 395	533	347	0
2012	7 577	0	5 120	1 380	1 077	0
2011	7 877	2	4 470	1 147	2 257	1
2010	6 411	2	3 985	844	1 580	0
2009	5 565	8	4 225	393	939	0
Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario						
2013	7 135	350	1 515	3 894	1 374	2
2012	7 148	520	1 368	3 978	1 276	6
2011	6 144	246	774	3 872	1 246	6
2010	6 364	337	795	3 860	1 371	1
2009	7 221	316	960	4 583	1 358	4
Bathurst, Nouveau-Brunswick						
2013	4 262	44	3 595	343	280	0
2012	3 593	24	2 819	623	124	3
2011	3 041	16	1 998	778	249	0
2010	2 992	47	1 774	989	182	0
2009	3 434	42	2 067	1 202	123	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Beaver Creek, Yukon						
2013	178	0	51	57	70	0
2012	251	2	42	150	57	0
2011	332	0	38	155	139	0
2010	769	6	198	195	370	0
2009	255	0	36	135	84	0
Bromont, Québec						
2013	..	..	..	..	..	..
2012	3 250	108	123	2 734	285	0
2011	4 926	119	133	4 384	290	0
2010	5 607	101	162	4 963	375	6
2009	4 709	80	126	4 199	298	6
Buffalo Narrows, Saskatchewan						
2013	7 713	38	6 332	1 211	132	0
2012	7 861	13	6 253	1 258	337	0
2011	7 125	8	5 803	1 006	308	0
2010	7 176	9	5 381	1 423	363	0
2009	6 974	4	5 208	1 518	244	0
Burwash, Yukon						
2013	597	2	16	448	131	0
2012	1 605	0	20	492	1 093	0
2011	1 891	0	25	375	1 491	0
2010	660	0	24	174	462	0
2009	236	0	14	75	147	0
Cambridge Bay, Nunavut						
2013	4 646	659	2 960	494	533	0
2012	5 051	779	3 268	466	538	0
2011	5 778	800	3 863	552	563	0
2010	5 945	722	4 133	415	675	0
2009	4 988	656	3 413	477	442	0
Cape Dorset, Nunavut						
2013	933	0	923	0	10	0
2012	869	0	860	1	8	0
2011	967	0	943	7	17	0
2010	1 016	0	992	3	21	0
2009	1 050	0	1 031	5	14	0
Charlo, Nouveau-Brunswick						
2013	3 301	255	1 245	1 679	120	2
2012	4 014	148	690	3 032	143	1
2011	1 583	382	526	550	118	7
2010	1 380	252	579	432	115	2
2009	1 130	149	399	499	78	5
Chesterfield Inlet, Nunavut						
2013	2 016	0	2 003	1	12	0
2012	1 824	0	1 806	0	18	0
2011	1 747	0	1 696	17	34	0
2010	1 425	0	1 391	4	30	0
2009	1 158	0	1 131	11	16	0
Chevery, Québec						
2013	3 347	2	3 094	44	206	1
2012	3 555	1	3 017	120	415	2
2011	3 491	0	3 173	108	210	0
2010	3 724	2	3 193	112	415	2
2009	3 286	8	3 027	95	154	2
Chibougamau/Chapais, Québec						
2013	7 911	151	5 778	997	985	0
2012	7 889	166	5 507	1 020	1 196	0
2011	6 573	117	4 464	1 388	604	0
2010	6 780	135	3 936	1 853	856	0
2009	5 240	144	3 284	1 001	811	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Clyde River, Nunavut						
2013	1 382	0	1 369	10	3	0
2012	702	0	696	6	0	0
2011	1 371	0	1 349	12	10	0
2010	681	0	673	8	0	0
2009	864	0	835	4	25	0
Collingwood, Ontario						
2013	7 017	82	284	6 229	406	16
2012	8 192	86	269	7 282	538	17
2011	8 501	100	271	7 603	477	50
2010	7 502	130	298	6 706	325	43
2009	..	..	..	..	..	..
Comox, Colombie-Britannique						
2013	20 513	3 678	10 361	2 446	3 667	361
2012	20 384	4 084	11 246	2 467	2 296	291
2011	20 119	4 111	10 790	2 242	2 713	263
2010	20 244	4 339	10 930	2 329	2 410	236
2009	19 197	3 716	10 297	2 456	2 440	288
Coral Harbour, Nunavut						
2013	1 989	0	1 898	17	73	1
2012	2 496	0	2 057	11	428	0
2011	2 502	2	2 308	3	189	0
2010	2 307	3	1 961	5	338	0
2009	2 111	2	1 687	105	317	0
Dauphin, Manitoba						
2013	3 935	173	1 985	1 649	128	0
2012	3 316	204	1 528	1 341	243	0
2011	3 618	133	1 789	1 448	248	0
2010	3 744	121	1 671	1 778	174	0
2009	3 296	142	1 485	1 480	189	0
Dawson, Yukon						
2013	5 256	18	1 845	1 852	1 541	0
2012	6 867	4	1 944	2 729	2 187	3
2011	8 120	0	1 598	3 472	3 050	0
2010	8 539	1	1 853	3 949	2 735	1
2009	6 001	0	1 207	2 818	1 976	0
Dawson Creek, Colombie-Britannique						
2013	6 065	202	3 023	2 329	511	0
2012	6 055	137	2 915	2 394	609	0
2011	6 071	140	3 160	1 825	946	0
2010	6 244	208	3 610	1 608	818	0
2009	6 526	163	3 745	1 944	674	0
Déline, Territoires du Nord-Ouest						
2013	2 370	0	1 808	540	22	0
2012	1 874	0	1 338	459	77	0
2011	2 047	0	1 434	481	132	0
2010	1 966	0	1 501	434	31	0
2009	1 953	0	1 422	503	28	0
Digby, Nouvelle-Écosse						
2013	586	0	13	489	82	2
2012	800	0	22	694	84	0
2011	718	8	6	645	59	0
2010	732	0	17	660	54	1
2009	1 432	8	26	1 191	206	1
Drummondville, Québec						
2013	5 080	12	34	4 266	756	12
2012	4 608	18	57	3 900	619	14
2011	4 205	10	57	3 481	644	13
2010	4 114	18	65	3 402	612	17
2009	3 714	2	60	3 182	442	28

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Dryden Regional, Ontario						
2013	10 648	89	5 612	3 051	1 896	0
2012	12 044	160	6 453	3 438	1 993	0
2011	14 113	187	7 627	3 775	2 523	1
2010	11 478	254	6 484	2 665	2 073	2
2009	10 029	199	5 680	2 875	1 273	2
Eastmain River, Québec						
2013	1 236	0	1 189	32	15	0
2012	1 305	0	1 240	53	12	0
2011	1 155	1	1 102	45	7	0
2010	137	0	137	0	0	0
2009	855	0	832	23	0	0
Elliot Lake Municipal, Ontario						
2013	3 625	8	2 049	1 145	423	0
2012	3 284	8	1 937	1 020	317	2
2011	3 451	6	2 139	951	353	2
2010	3 802	16	2 129	1 061	596	0
2009	3 760	5	2 121	1 342	292	0
Eureka, Nunavut						
2013	758	0	464	11	283	0
2012	1 079	0	425	34	620	0
2011	828	2	538	14	274	0
2010	746	0	587	40	119	0
2009	1 318	4	998	117	199	0
Faro, Yukon						
2013	1 412	0	143	428	841	0
2012	2 930	0	103	319	2 508	0
2011	2 081	0	455	298	1 328	0
2010	2 117	0	293	252	1 572	0
2009	688	0	98	247	343	0
Flin Flon, Manitoba						
2013	5 171	153	4 161	683	173	1
2012	5 845	94	4 463	927	361	0
2011	6 477	122	4 953	980	422	0
2010	6 435	83	4 498	1 480	374	0
2009	6 052	103	4 296	1 493	160	0
Fort Frances Municipal, Ontario						
2013	5 607	85	3 392	1 926	204	0
2012	6 198	78	3 668	2 060	392	0
2011	6 275	82	3 715	2 175	303	0
2010	5 975	54	3 778	1 803	340	0
2009	5 963	48	3 655	1 905	352	3
Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest						
2013	..	..	..	..	..	..
2012	..	..	..	..	..	..
2011	1 449	0	791	520	136	2
2010	2 076	0	1 210	795	71	0
2009	2	0	2	0	0	0
Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest						
2013	1 095	2	104	142	847	0
2012	661	0	132	164	365	0
2011	1 004	0	104	263	634	3
2010	921	0	109	351	461	0
2009	793	0	88	300	405	0
Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest						
2013	659	0	579	29	51	0
2012	549	0	512	36	1	0
2011	512	0	490	22	0	0
2010	703	0	674	29	0	0
2009	473	0	453	18	2	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest						
2013	326	2	243	31	50	0
2012	291	0	191	71	29	0
2011	274	0	185	79	10	0
2010	323	0	212	55	56	0
2009	315	0	228	55	32	0
Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest						
2013	2 134	41	1 267	729	97	0
2012	1 827	42	1 133	547	105	0
2011	2 477	19	1 458	853	147	0
2010	2 373	19	1 544	678	132	0
2009	2 498	8	1 663	690	137	0
Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest						
2013	6 504	45	4 049	1 586	824	0
2012	5 532	21	3 643	1 288	580	0
2011	2 616	6	1 484	772	354	0
2010	1 852	4	1 064	552	232	0
2009	5 439	5	3 416	1 781	237	0
Gamèti/Rae Lakes, Territoires du Nord-Ouest						
2013	1 441	0	1 371	32	38	0
2012	1 548	0	1 238	71	235	4
2011	1 144	0	998	62	84	0
2010	1 218	0	1 128	42	47	1
2009	1 446	0	1 318	89	39	0
Gaspé, Québec						
2013	4 474	192	3 394	751	137	0
2012	4 556	202	3 563	659	132	0
2011	4 235	152	3 412	566	105	0
2010	4 452	171	3 623	503	155	0
2009	4 459	254	3 434	613	158	0
Geraldton, Ontario						
2013	2 330	6	1 368	746	210	0
2012	2 745	18	1 403	1 074	248	2
2011	4 020	24	2 350	1 267	377	2
2010	2 747	14	1 540	770	423	0
2009	2 017	14	1 000	808	193	2
Gillam, Manitoba						
2013	3 393	2	1 724	1 615	52	0
2012	3 047	0	1 476	1 501	70	0
2011	3 262	2	1 559	1 624	77	0
2010	3 442	42	1 465	1 873	62	0
2009	3 992	4	1 714	2 088	180	6
Gjoa Haven, Nunavut						
2013	1 162	0	1 100	7	55	0
2012	1 349	13	1 270	18	48	0
2011	1 654	26	1 528	43	57	0
2010	1 827	48	1 673	24	82	0
2009	1 838	41	1 742	25	30	0
Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador						
2013	32 119	4 887	21 913	585	4 733	1
2012	35 197	5 163	23 247	778	6 006	3
2011	31 856	5 125	20 652	937	4 977	165
2010	28 871	4 948	17 363	1 364	5 194	2
2009	25 964	4 260	15 959	1 348	4 393	4

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : Aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne : Rapport annuel (TP 577) – 2013

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Grise Fiord, Nunavut						
2013	342	0	334	2	6	0
2012	240	0	236	0	4	0
2011	254	0	250	2	2	0
2010	238	0	238	0	0	0
2009	195	0	192	0	3	0
Hall Beach, Nunavut						
2013	1 975	18	1 469	0	488	0
2012	2 701	12	1 785	12	890	2
2011	3 160	12	1 975	135	1 038	0
2010	2 796	2	2 015	31	748	0
2009	2 803	8	1 905	56	834	0
Havre St-Pierre, Québec						
2013	6 660	74	2 564	1 281	2 741	0
2012	7 438	72	2 336	1 649	3 379	2
2011	6 153	46	2 536	1 560	2 011	0
2010	6 261	49	1 772	1 577	2 861	2
2009	8 973	49	1 128	1 892	5 903	1
Hay River, Territoires du Nord-Ouest						
2013	6 244	35	4 159	1 866	184	0
2012	6 566	40	4 219	2 121	186	0
2011	6 372	47	4 270	1 906	149	0
2010	4 919	8	3 357	1 455	99	0
2009	6 351	294	4 106	1 759	192	0
Hearst/René Fontaine Municipal, Ontario						
2013	1 486	6	902	181	397	0
2012	1 113	2	550	177	384	0
2011	782	7	559	67	149	0
2010	724	11	478	92	141	2
2009	647	0	377	95	173	2
Igloolik, Nunavut						
2013	1 543	0	1 525	8	10	0
2012	1 668	1	1 505	15	147	0
2011	1 453	0	1 400	14	39	0
2010	1 323	3	1 294	5	21	0
2009	1 413	0	1 372	7	34	0
Inukjuak, Québec						
2013	2 602	.	.	.	.	..
2012	2 597	.	.	.	.	..
2011	2 549	.	.	.	.	..
2010	2 760	.	.	.	.	..
2009	2 346	.	.	.	.	..
Island Lake, Manitoba						
2013	13 699	16	6 856	1 306	5 521	0
2012	14 623	16	7 627	1 256	5 724	0
2011	14 258	33	7 675	1 412	5 138	0
2010	13 783	34	7 639	1 489	4 621	0
2009	11 817	29	6 105	1 456	4 227	0
Ivujivik, Québec						
2013	1 314	.	.	.	.	..
2012	1 374	.	.	.	.	..
2011	1 367	.	.	.	.	..
2010	1 543	.	.	.	.	..
2009	1 489	.	.	.	.	..
Kangiqsualujuaq, Québec						
2013	1 225	.	.	.	.	..
2012	1 520	.	.	.	.	..
2011	1 317	.	.	.	.	..
2010	1 585	.	.	.	.	..
2009	1 598	.	.	.	.	..

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Kangiqsujuaq, Québec						
2013	1 849	.	.	.	.	..
2012	1 155	.	.	.	.	..
2011	792	.	.	.	.	..
2010	1 724	.	.	.	.	..
2009	1 732	.	.	.	.	..
Kangirsuk, Québec						
2013	2 040	.	.	.	.	..
2012	1 617	.	.	.	.	..
2011	2 269	.	.	.	.	..
2010	1 953	.	.	.	.	..
2009	2 103	.	.	.	.	..
Kapuskasing, Ontario						
2013	3 867	18	3 366	163	320	0
2012	3 678	35	3 426	50	167	0
2011	3 858	47	3 636	49	125	1
2010	3 735	24	3 424	94	193	0
2009	2 967	21	2 727	76	143	0
Kimmirut, Nunavut						
2013	434	0	434	0	0	0
2012	583	0	567	4	12	0
2011	542	0	516	0	26	0
2010	634	0	595	0	39	0
2009	622	0	603	3	16	0
Kugaaruk, Nunavut						
2013	1 202	39	1 071	28	64	0
2012	1 211	32	1 050	35	94	0
2011	1 254	65	1 061	18	110	0
2010	1 729	38	1 215	4	472	0
2009	1 389	39	1 135	5	210	0
Kugluktuk, Nunavut						
2013	3 111	544	2 344	125	95	3
2012	3 334	1 029	1 812	223	268	2
2011	3 244	697	2 305	132	110	0
2010	3 368	242	2 729	196	201	0
2009	1 882	257	1 533	45	47	0
Kuujuarapik, Québec						
2013	5 758	36	5 339	128	255	0
2012	6 081	30	5 703	77	271	0
2011	5 776	54	5 483	50	189	0
2010	6 382	64	6 073	43	202	0
2009	6 395	25	6 104	28	238	0
Lourdes-de-Blanc-Sablon, Québec						
2013	5 031	52	4 648	181	150	0
2012	5 203	48	4 647	294	214	0
2011	5 636	52	4 913	465	206	0
2010	5 750	36	4 879	544	291	0
2009	5 865	45	5 031	525	264	0
Lutselk'e, Territoires du Nord-Ouest						
2013	864	0	736	77	51	0
2012	1 442	0	1 056	380	5	1
2011	1 531	1	1 084	415	31	0
2010	1 817	0	1 164	416	237	0
2009	1 595	0	1 175	413	6	1
Mayo, Yukon						
2013	4 248	1	1 483	1 131	1 633	0
2012	5 162	0	2 327	1 574	1 260	1
2011	7 334	0	3 297	2 430	1 607	0
2010	2 798	0	737	909	1 152	0
2009	2 212	0	534	856	822	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Miramichi, Nouveau-Brunswick						
2013	4 995	391	1 720	2 585	293	6
2012	5 003	360	1 816	2 495	184	148
2011	4 303	207	1 272	2 690	128	6
2010	6 255	491	1 141	4 488	130	5
2009	..	..	..	..	..	..
Moosonee, Ontario						
2013	26 427	12	10 721	2 772	12 922	0
2012	26 889	2	10 448	3 540	12 899	0
2011	24 211	6	9 701	3 963	10 540	1
2010	23 047	10	10 269	4 013	8 755	0
2009	21 344	4	9 052	3 814	8 474	0
Muskoka, Ontario						
2013	10 131	751	1 936	6 513	931	0
2012	11 251	648	2 696	6 990	914	3
2011	11 286	633	2 122	7 576	951	4
2010	11 594	653	1 834	8 050	1 052	5
2009	11 235	556	1 176	8 278	1 217	8
Nakina, Ontario						
2013	5 585	0	5 347	63	175	0
2012	5 662	0	5 069	175	418	0
2011	5 052	0	4 462	73	517	0
2010	6 636	0	5 992	86	558	0
2009	5 499	0	5 315	58	126	0
Nanisivik, Nunavut						
2013	..	..	..	..	..	..
2012	..	..	..	..	..	..
2011	..	..	..	..	..	..
2010	459	2	453	2	2	0
2009	431	2	425	0	4	0
Natashquan, Québec						
2013	2 704	0	1 981	281	442	0
2012	2 876	8	1 780	409	677	2
2011	2 836	8	1 824	302	702	0
2010	3 054	8	2 060	382	604	0
2009	3 309	26	2 544	335	404	0
Norway House, Manitoba						
2013	3 479	17	2 954	341	167	0
2012	4 158	8	3 592	339	219	0
2011	4 711	22	4 139	465	84	1
2010	4 392	18	3 978	367	29	0
2009	4 066	15	3 560	457	34	0
Old Crow, Yukon						
2013	1 079	12	930	82	55	0
2012	1 331	2	1 153	57	119	0
2011	1 322	0	1 189	67	66	0
2010	1 281	0	1 048	135	98	0
2009	1 175	2	954	99	120	0
Pabok, Québec						
2013	439	83	287	56	13	0
2012	367	19	255	78	15	0
2011	422	87	283	42	10	0
2010	408	96	250	54	8	0
2009	385	71	204	108	2	0
Pangnirtung, Nunavut						
2013	2 158	0	2 065	13	80	0
2012	2 339	0	2 214	21	104	0
2011	2 289	0	2 132	3	154	0
2010	2 049	0	1 911	12	126	0
2009	2 183	0	1 986	41	156	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
		nombre				
Paulatuk, Territoires du Nord-Ouest						
2013	254	0	227	6	21	0
2012	369	0	231	89	49	0
2011	705	0	619	47	39	0
2010	1 385	0	608	34	743	0
2009	419	0	348	57	14	0
Peterborough, Ontario						
2013	8 327	407	345	7 128	437	10
2012	7 682	450	424	6 352	448	8
2011	6 657	393	535	5 264	459	6
2010	6 555	358	533	5 209	447	8
2009	7 062	320	485	5 718	523	16
Pickle Lake, Ontario						
2013	17 615	5	16 177	675	757	1
2012	16 404	12	14 544	755	1 093	0
2011	21 974	18	16 234	1 226	4 494	2
2010	18 208	9	16 243	925	1 031	0
2009	13 758	6	12 070	980	702	0
Pond Inlet, Nunavut						
2013	920	1	835	9	75	0
2012	836	0	768	13	55	0
2011	865	0	791	16	58	0
2010	827	1	776	16	34	0
2009	968	0	953	6	9	0
Port-Menier, Québec						
2013	1 812	22	872	918	0	0
2012	2 105	59	678	1 360	8	0
2011	2 086	14	710	1 340	22	0
2010	2 089	12	876	1 186	15	0
2009	..	..	..	..	..	..
Prince Rupert/Digby Island, Colombie-Britannique						
2013	1 413	0	0	1 409	4	0
2012	1 667	0	0	1 665	2	0
2011	1 275	0	253	1 021	1	0
2010	1 065	0	284	781	0	0
2009	868	0	18	850	0	0
Prince Rupert/Seal Cove, Colombie-Britannique						
2013	9 371	0	332	5 652	3 387	0
2012	11 479	0	383	8 624	2 472	0
2011	12 394	0	1 599	7 886	2 909	0
2010	13 372	0	2 062	8 177	3 133	0
2009	12 680	0	1 042	8 425	3 213	0
Puvirnituq, Québec						
2013	6 124	.	.	.	.	..
2012	4 413	.	.	.	.	..
2011	5 902	.	.	.	.	..
2010	5 245	.	.	.	.	..
2009	5 113	.	.	.	.	..
Qikiqtarjuaq, Nunavut						
2013	1 109	0	875	8	226	0
2012	1 014	0	917	5	92	0
2011	915	0	843	8	64	0
2010	1 012	0	845	5	162	0
2009	1 014	0	904	12	98	0
Quaqtaq, Québec						
2013	1 475	.	.	.	.	..
2012	1 249	.	.	.	.	..
2011	1 388	.	.	.	.	..
2010	1 466	.	.	.	.	..
2009	1 575	.	.	.	.	..

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Quesnel, Colombie-Britannique						
2013	4 628	223	2 312	1 659	427	7
2012	4 486	218	2 078	1 779	410	1
2011	4 348	188	2 092	1 718	350	0
2010	6 025	196	2 301	1 942	1 586	0
2009	4 601	115	2 178	1 789	519	0
Red Lake, Ontario						
2013	22 852	68	17 405	4 959	420	0
2012	23 966	83	17 562	5 347	974	0
2011	26 690	96	16 705	6 986	2 902	1
2010	23 331	121	14 636	7 903	670	1
2009	21 553	71	13 382	7 726	374	0
Repulse Bay, Nunavut						
2013	1 361	0	1 322	5	34	0
2012	2 018	1	1 789	9	219	0
2011	1 817	0	1 694	19	104	0
2010	1 562	0	1 372	5	185	0
2009	1 247	0	1 109	106	32	0
Resolute Bay, Nunavut						
2013	2 648	35	2 255	91	267	0
2012	2 563	59	2 193	108	203	0
2011	3 263	117	2 465	155	526	0
2010	3 275	141	2 734	169	231	0
2009	2 006	83	1 747	62	114	0
Rimouski, Québec						
2013	2 846	127	950	1 489	280	0
2012	3 606	76	721	2 429	380	0
2011	3 487	85	780	2 438	184	0
2010	3 678	62	661	2 624	331	0
2009	3 380	83	1 068	1 919	310	0
Roberval, Québec						
2013	3 474	89	1 166	1 723	496	0
2012	4 314	74	1 521	2 035	684	0
2011	3 538	70	906	1 989	572	1
2010	5 309	70	804	2 660	1 774	1
2009	4 024	186	735	2 471	632	0
Sachs Harbour, Territoires du Nord-Ouest						
2013	..	..	..	..	..	..
2012	255	0	192	33	30	0
2011	194	0	161	22	11	0
2010	62	0	61	1	0	0
2009	316	0	273	18	25	0
Salluit, Québec						
2013	1 622	.	.	.	.	..
2012	1 783	.	.	.	.	..
2011	1 974	.	.	.	.	..
2010	1 803	.	.	.	.	..
2009	1 918	.	.	.	.	..
Sandspit, Colombie-Britannique						
2013	4 193	173	1 379	42	2 599	0
2012	3 923	180	1 363	14	2 366	0
2011	4 211	127	1 576	90	2 418	0
2010	4 342	205	1 731	41	2 365	0
2009	4 087	154	1 816	77	2 040	0
Sanikiluaq, Nunavut						
2013	1 350	1	1 342	7	0	0
2012	850	0	841	7	2	0
2011	881	0	826	1	54	0
2010	1 190	2	1 186	2	0	0
2009	945	0	942	3	0	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
Sherbrooke, Québec						
2013	4 386	145	180	3 700	348	13
2012	4 336	108	193	3 745	281	9
2011	3 588	133	184	2 991	279	1
2010	3 673	140	225	2 874	430	4
2009	4 525	156	260	3 692	413	4
St. Anthony, Terre-Neuve-et-Labrador						
2013	3 477	101	2 980	82	314	0
2012	3 490	64	3 080	66	280	0
2011	3 703	118	3 219	132	234	0
2010	4 037	58	3 550	112	317	0
2009	4 180	37	3 718	190	235	0
St-Augustin, Québec						
2013	1 918	2	1 846	56	9	5
2012	1 799	19	1 205	77	496	2
2011	1 764	15	1 569	101	70	9
2010	1 469	16	1 118	265	40	30
2009	1 959	2	1 534	397	18	8
St. Theresa Point, Manitoba						
2013	11 464	28	4 145	1 117	6 174	0
2012	11 767	30	4 257	1 015	6 465	0
2011	11 352	30	4 612	1 248	5 462	0
2010	11 121	54	4 623	1 324	5 120	0
2009	10 629	34	4 232	1 114	5 249	0
Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador						
2013	1 360	255	803	77	225	0
2012	2 176	308	913	655	296	4
2011	1 863	322	1 076	123	336	6
2010	2 164	597	994	133	428	12
2009	1 937	547	938	165	281	6
Stony Rapids, Saskatchewan						
2013	10 168	23	7 267	1 939	939	0
2012	10 430	10	7 356	2 311	753	0
2011	10 219	15	7 201	2 460	542	1
2010	10 680	22	6 392	3 019	1 247	0
2009	9 282	19	5 864	3 171	228	0
Sydney, Nouvelle-Écosse						
2013	7 819	1 668	4 897	725	416	113
2012	6 731	1 053	4 512	624	397	145
2011	7 135	968	4 570	850	390	357
2010	7 076	1 102	4 290	1 138	520	26
2009	7 272	863	3 766	1 996	615	32
Taloyoak, Nunavut						
2013	1 681	2	1 531	80	68	0
2012	1 582	0	1 552	24	6	0
2011	1 656	6	1 534	27	89	0
2010	1 520	24	1 451	9	36	0
2009	1 606	10	1 546	14	36	0
Tasiujaq, Québec						
2013	1 320	.	.	.	.	..
2012	1 098	.	.	.	.	..
2011	1 362	.	.	.	.	..
2010	1 454	.	.	.	.	..
2009	1 451	.	.	.	.	..
Teslin, Yukon						
2013	253	2	15	167	69	0
2012	185	0	29	127	29	0
2011	326	0	12	229	85	0
2010	345	0	14	194	137	0
2009	405	0	13	243	149	0

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
nombre						
The Pas, Manitoba						
2013	3 432	145	2 207	876	204	0
2012	3 920	108	2 698	920	194	0
2011	4 136	129	2 817	859	330	1
2010	4 551	100	3 013	1 180	258	0
2009	4 055	74	3 040	732	209	0
Tillsonburg, Ontario						
2013	5 207	..	..	..	..	..
2012	4 119	..	..	..	..	..
2011	3 873	..	..	..	..	..
2010	3 740	..	..	..	..	..
2009	3 419	..	..	..	..	..
Tofino, Colombie-Britannique						
2013	4 872	145	515	2 984	1 228	0
2012	4 556	152	480	2 395	1 529	0
2011	4 239	139	673	2 545	882	0
2010	4 603	120	849	2 559	1 075	0
2009	5 329	165	807	3 146	1 210	1
Trois-Rivières, Québec						
2013	8 978	335	206	7 483	938	16
2012	7 084	236	185	6 003	646	14
2011	6 613	218	262	5 541	588	4
2010	9 829	232	279	8 408	900	10
2009	10 036	235	203	8 792	801	5
Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest						
2013	211	0	195	4	12	0
2012	775	0	747	8	20	0
2011	2 351	0	1 838	450	63	0
2010	2 356	0	1 806	387	163	0
2009	2 946	0	2 175	504	267	0
Tulita, Territoires du Nord-Ouest						
2013	2 259	0	1 094	978	187	0
2012	1 356	0	640	447	269	0
2011	1 376	0	680	638	58	0
2010	2 291	0	1 250	858	183	0
2009	1 496	0	816	606	74	0
Ulukhakat/Holman, Territoires du Nord-Ouest						
2013	..	..	..	..	..	..
2012	288	0	276	3	9	0
2011	1 050	0	766	26	258	0
2010	..	..	..	..	..	..
2009	1 000	1	749	173	77	0
Umiujaq, Québec						
2013	1 928	.	.	.	.	..
2012	1 747	.	.	.	.	..
2011	1 989	.	.	.	.	..
2010	2 092	.	.	.	.	..
2009	1 750	.	.	.	.	..
Waskaganish, Québec						
2013	2 071	0	1 885	174	12	0
2012	2 191	0	2 031	149	11	0
2011	2 060	0	1 858	199	3	0
2010	2 120	0	1 941	167	12	0
2009	2 152	0	2 019	122	11	0
Watson Lake, Yukon						
2013	3 887	41	912	2 277	655	2
2012	4 151	42	890	2 161	1 057	1
2011	4 454	35	794	2 195	1 430	0
2010	4 533	54	494	2 580	1 402	3
2009	4 106	23	601	2 596	885	1

Tableau 2-2 – suite

Mouvements itinérants par groupe motopropulseur

	Total, mouvements itinérants	Aéronefs			Hélicoptères	Planeurs
		À réaction	Turbo-propulseurs	À pistons		
		nombre				
Welland/Niagara Central, Ontario						
2013	..	..	..	..	..	..
2012	621	12	12	597	0	0
2011	846	8	9	739	7	83
2010	974	29	6	850	6	83
2009	1 285	18	22	1 167	12	66
Wemindji, Québec						
2013	1 155	0	1 102	39	14	0
2012	1 255	0	1 189	27	39	0
2011	1 525	0	1 411	44	70	0
2010	1 244	0	1 123	18	103	0
2009	1 457	0	1 322	50	85	0
Whale Cove, Nunavut						
2013	1 147	0	1 067	2	78	0
2012	1 585	1	1 431	3	150	0
2011	1 651	0	1 547	5	99	0
2010	1 481	0	1 465	2	14	0
2009	1 345	2	1 317	26	0	0
Wrigley, Territoires du Nord-Ouest						
2013	656	0	37	398	221	0
2012	244	0	16	159	69	0
2011	291	0	13	113	165	0
2010	157	0	2	122	33	0
2009	502	9	29	399	65	0
Yorkton Municipal, Saskatchewan						
2013	8 103	178	1 612	5 733	580	0
2012	7 868	157	2 021	4 833	855	2
2011	6 864	211	1 210	4 700	743	0
2010	5 578	253	873	3 832	614	6
2009	6 100	199	645	4 701	554	1
Total						
2013 (118)	506 944	17 910	266 412	119 629	72 522	578
2012 (122)	528 790	18 508	270 881	132 823	80 672	714
2011 (122)	532 788	17 961	271 406	133 950	80 926	1 001
2010 (121)	519 484	18 357	257 552	139 342	75 835	512
2009 (120)	477 264	15 765	237 805	132 011	64 130	505

Tableau 2-3
Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Aklavik, Territoires du Nord-Ouest								
2013	1 096	756	39	291	0	0	10	0
2012	14	0	0	14	0	0	0	0
2011	..	..	..	..	..	..	..	..
2010	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	1 370	722	40	575	27	6	0	0
Akulivik, Québec								
2013	1 842	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 593	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 767	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 393	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 850	.	..	..	.	.	.	.
Amos Municipal, Québec								
2013	1 141	581	60	398	10	10	82	0
2012	1 388	716	65	467	25	10	105	0
2011	1 463	802	52	471	19	20	98	1
2010	1 310	759	48	386	25	10	82	0
2009	1 568	910	68	446	8	20	116	0
Arctic Bay, Nunavut								
2013	775	40	2	127	37	384	185	0
2012	692	17	0	97	19	406	152	1
2011	724	15	2	138	36	6	527	0
2010	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	..	..	..	..	..	..	..	..
Arviat, Nunavut								
2013	2 682	80	39	212	8	1	2 342	0
2012	2 747	149	40	214	11	640	1 692	1
2011	3 481	361	60	441	134	964	1 513	8
2010	3 201	150	55	789	344	850	1 011	2
2009	2 651	108	18	781	339	729	676	0
Aupaluk, Québec								
2013	1 345	.	..	..	.	.	.	.
2012	927	.	..	..	.	.	.	.
2011	995	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 128	.	..	..	.	.	.	.
2009	704	.	..	..	.	.	.	.
Baie-Comeau, Québec								
2013	9 825	1 279	955	2 372	1 663	1 935	1 617	4
2012	12 143	1 573	1 859	3 818	1 642	1 788	1 455	8
2011	9 545	1 341	1 623	3 541	623	1 732	681	4
2010	8 749	1 411	1 459	2 678	965	1 719	500	17
2009	9 101	1 874	932	3 422	774	1 663	431	5
Baker Lake, Nunavut								
2013	4 275	350	547	409	48	9	2 912	0
2012	7 577	1 038	2 174	499	123	485	3 232	26
2011	7 877	2 269	1 329	814	298	732	2 378	57
2010	6 411	1 601	866	1 018	422	1 132	1 322	50
2009	5 565	962	377	1 478	460	985	1 297	6
Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario								
2013	7 135	4 534	592	1 644	164	67	90	44
2012	7 148	4 475	818	1 469	172	125	75	14
2011	6 144	4 426	578	839	170	74	52	5
2010	6 364	4 530	724	643	374	52	37	4
2009	7 221	5 286	694	657	419	70	77	18
Bathurst, Nouveau-Brunswick								
2013	4 262	487	599	965	833	604	774	0
2012	3 593	445	772	854	171	974	375	2
2011	3 041	582	628	482	56	964	329	0
2010	2 992	595	566	519	30	982	300	0
2009	3 434	726	593	656	49	1 063	347	0

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Beaver Creek, Yukon								
2013	178	110	3	41	0	0	24	0
2012	251	181	10	44	2	0	14	0
2011	332	259	17	48	2	0	6	0
2010	769	469	116	60	4	6	114	0
2009	255	194	19	42	0	0	0	0
Bromont, Québec								
2013	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	3 250	2 803	195	147	28	43	21	13
2011	4 926	4 388	254	158	40	48	27	11
2010	5 607	5 067	257	174	38	29	38	4
2009	4 709	4 233	257	131	18	48	17	5
Buffalo Narrows, Saskatchewan								
2013	7 713	664	664	4 517	1 771	11	84	2
2012	7 861	794	564	4 481	1 873	19	129	1
2011	7 125	632	549	4 508	1 263	4	169	0
2010	7 176	614	750	4 597	1 009	32	173	1
2009	6 974	647	908	4 159	1 144	3	111	2
Burwash, Yukon								
2013	597	574	1	13	7	0	0	2
2012	1 605	1 571	12	16	6	0	0	0
2011	1 891	1 840	4	35	10	0	2	0
2010	660	610	13	37	0	0	0	0
2009	236	201	15	18	0	0	2	0
Cambridge Bay, Nunavut								
2013	4 646	258	368	1 225	324	751	1 226	494
2012	5 051	153	366	1 705	305	496	1 233	793
2011	5 778	184	556	2 247	297	592	1 168	734
2010	5 945	389	171	1 793	650	1 226	1 142	574
2009	4 988	269	298	1 803	427	678	994	519
Cape Dorset, Nunavut								
2013	933	10	0	154	180	575	14	0
2012	869	7	1	140	69	590	62	0
2011	967	15	9	166	9	308	460	0
2010	1 016	20	4	235	13	306	435	3
2009	1 050	18	2	244	7	422	357	0
Charlo, Nouveau-Brunswick								
2013	3 301	1 686	200	533	70	679	46	87
2012	4 014	3 089	77	562	46	141	20	79
2011	1 583	486	450	381	98	74	58	36
2010	1 380	378	239	495	70	83	69	46
2009	1 130	354	220	358	66	85	31	16
Chesterfield Inlet, Nunavut								
2013	2 016	2	2	63	6	44	1 899	0
2012	1 824	14	2	76	8	313	1 411	0
2011	1 747	40	11	225	89	132	1 250	0
2010	1 425	26	2	325	283	381	408	0
2009	1 158	19	8	315	361	194	261	0
Chevery, Québec								
2013	3 347	217	36	1 247	1 823	12	12	0
2012	3 555	481	49	1 282	1 730	6	6	1
2011	3 491	247	67	1 337	1 820	12	8	0
2010	3 724	452	101	1 272	1 877	12	10	0
2009	3 286	158	125	1 161	1 660	178	4	0
Chibougamau/Chapais, Québec								
2013	7 911	1 325	945	1 895	410	2 439	897	0
2012	7 889	1 747	878	2 208	432	1 978	642	4
2011	6 573	1 286	1 223	2 111	375	1 386	192	0
2010	6 780	1 917	1 060	1 948	389	1 064	399	3
2009	5 240	1 199	754	1 722	383	964	217	1

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Clyde River, Nunavut								
2013	1 382	8	4	126	78	536	630	0
2012	702	2	0	70	0	290	340	0
2011	1 371	9	2	171	2	490	697	0
2010	681	0	5	121	4	104	447	0
2009	864	19	1	192	2	141	509	0
Collingwood, Ontario								
2013	7 017	6 324	483	94	71	15	18	12
2012	8 192	7 507	454	103	53	47	20	8
2011	8 501	7 692	583	99	47	19	37	24
2010	7 502	6 654	555	131	50	58	36	18
2009	..	..	..	..	..	..	..	..
Comox, Colombie-Britannique								
2013	20 513	2 216	1 620	719	6 832	4 523	1 442	3 161
2012	20 384	1 797	1 460	1 045	6 524	4 140	2 057	3 361
2011	20 119	1 701	1 955	885	6 194	4 450	1 646	3 288
2010	20 244	1 541	1 887	1 104	6 494	3 432	2 266	3 520
2009	19 197	2 058	1 834	768	5 422	4 125	1 608	3 382
Coral Harbour, Nunavut								
2013	1 989	84	24	289	15	1 215	360	2
2012	2 496	422	38	200	29	1 525	276	6
2011	2 502	177	47	355	264	1 350	303	6
2010	2 307	294	55	396	493	30	1 037	2
2009	2 111	321	30	456	517	441	328	18
Dauphin, Manitoba								
2013	3 935	1 018	717	1 804	291	33	19	53
2012	3 316	999	527	1 373	267	87	33	30
2011	3 618	1 313	250	1 611	119	220	13	92
2010	3 744	1 521	328	1 568	153	100	12	62
2009	3 296	1 446	142	1 423	146	115	2	22
Dawson, Yukon								
2013	5 256	3 061	488	316	186	22	1 143	40
2012	6 867	4 192	710	501	86	41	1 325	12
2011	8 120	5 013	1 470	429	57	4	1 130	17
2010	8 539	5 636	1 019	539	64	19	1 237	25
2009	6 001	4 105	660	239	12	15	925	45
Dawson Creek, Colombie-Britannique								
2013	6 065	2 655	200	706	1 163	1 003	336	2
2012	6 055	2 899	101	453	1 372	923	307	0
2011	6 071	2 615	113	503	1 694	791	353	2
2010	6 244	2 279	239	493	2 024	1 052	151	6
2009	6 526	2 431	202	898	1 752	1 212	31	0
Déline, Territoires du Nord-Ouest								
2013	2 370	142	506	679	675	21	317	30
2012	1 874	156	508	442	509	5	254	0
2011	2 047	193	598	575	379	25	275	2
2010	1 966	115	595	833	117	20	284	2
2009	1 953	159	700	814	1	9	270	0
Digby, Nouvelle-Écosse								
2013	586	433	136	13	2	0	2	0
2012	800	544	224	20	2	2	8	0
2011	718	562	139	4	2	4	7	0
2010	732	648	66	15	2	1	0	0
2009	1 432	1 330	60	20	4	10	0	8

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Drummondville, Québec								
2013	5 080	4 634	298	132	8	6	2	0
2012	4 608	4 223	228	129	12	10	6	0
2011	4 205	3 870	209	118	6	2	0	0
2010	4 114	3 825	160	111	6	6	4	2
2009	3 714	3 524	99	81	2	8	0	0
Dryden Regional, Ontario								
2013	10 648	2 857	1 929	5 361	120	61	246	74
2012	12 044	2 817	2 247	6 064	167	174	513	62
2011	14 113	2 758	3 030	6 705	173	462	901	84
2010	11 478	2 758	1 700	6 241	214	108	413	44
2009	10 029	2 504	1 668	5 288	102	56	345	66
Eastmain River, Québec								
2013	1 236	18	26	136	72	953	31	0
2012	1 305	43	22	168	147	909	16	0
2011	1 155	33	19	107	112	882	2	0
2010	137	0	0	25	4	108	0	0
2009	855	0	23	70	135	627	0	0
Elliot Lake Municipal, Ontario								
2013	3 625	1 358	127	1 931	92	95	14	8
2012	3 284	1 122	103	1 862	89	80	24	4
2011	3 451	989	951	1 245	150	100	10	6
2010	3 802	1 344	981	1 336	36	89	12	4
2009	3 760	1 324	1 035	1 273	13	95	18	2
Eureka, Nunavut								
2013	758	127	3	530	32	4	10	52
2012	1 079	564	0	331	104	36	6	38
2011	828	100	52	552	32	38	14	40
2010	746	6	67	489	52	50	30	52
2009	1 318	141	14	790	84	115	82	92
Faro, Yukon								
2013	1 412	953	232	202	23	0	2	0
2012	2 930	2 773	76	60	19	2	0	0
2011	2 081	1 444	437	182	16	0	2	0
2010	2 117	1 736	157	214	6	0	2	2
2009	688	540	90	53	0	0	5	0
Flin Flon, Manitoba								
2013	5 171	484	324	3 089	151	162	957	4
2012	5 845	671	681	3 114	122	712	541	4
2011	6 477	786	737	3 520	118	1 232	78	6
2010	6 435	782	952	3 323	80	1 138	158	2
2009	6 052	676	1 055	3 072	96	1 143	10	0
Fort Frances Municipal, Ontario								
2013	5 607	990	1 263	3 242	92	10	10	0
2012	6 198	1 302	1 331	3 472	76	6	5	6
2011	6 275	1 187	1 505	3 482	87	12	2	0
2010	5 975	919	1 508	3 457	75	16	0	0
2009	5 963	1 061	1 506	3 342	52	2	0	0
Fort Good Hope, Territoires du Nord-Ouest								
2013	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	..	..	..	..	..	..	..	..
2011	1 449	468	412	403	18	9	139	0
2010	2 076	561	462	812	19	9	213	0
2009	2	0	0	2	0	0	0	0
Fort Liard, Territoires du Nord-Ouest								
2013	1 095	876	69	148	0	0	2	0
2012	661	437	105	112	0	1	6	0
2011	1 004	736	143	121	4	0	0	0
2010	921	570	203	142	6	0	0	0
2009	793	461	223	105	4	0	0	0

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
		nombre						
Fort McPherson, Territoires du Nord-Ouest								
2013	659	79	19	262	14	0	285	0
2012	549	33	4	224	17	4	267	0
2011	512	20	4	257	4	0	227	0
2010	703	27	8	386	2	0	280	0
2009	473	20	0	213	0	0	240	0
Fort Resolution, Territoires du Nord-Ouest								
2013	326	69	30	163	54	4	6	0
2012	291	38	69	116	12	12	44	0
2011	274	24	62	84	9	7	88	0
2010	323	53	66	105	8	0	91	0
2009	315	41	58	125	41	2	48	0
Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest								
2013	2 134	496	593	332	65	31	473	144
2012	1 827	485	538	257	208	47	281	11
2011	2 477	709	731	445	60	64	464	4
2010	2 373	561	744	395	20	20	627	6
2009	2 498	585	681	429	20	17	764	2
Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest								
2013	6 504	2 010	428	611	3 148	8	242	57
2012	5 532	1 683	372	558	2 824	8	83	4
2011	2 616	936	294	274	1 003	6	99	4
2010	1 852	630	234	244	672	4	64	4
2009	5 439	1 774	532	702	2 324	4	98	5
Gamèti/Rae Lakes, Territoires du Nord-Ouest								
2013	1 441	40	736	335	252	4	74	0
2012	1 548	182	761	460	62	8	75	0
2011	1 144	85	543	394	18	6	98	0
2010	1 218	55	505	552	6	8	92	0
2009	1 446	76	589	733	10	8	30	0
Gaspé, Québec								
2013	4 474	527	341	298	63	2 400	841	4
2012	4 556	378	400	347	58	2 842	528	3
2011	4 235	430	233	195	43	2 903	424	7
2010	4 452	313	315	458	41	2 770	550	5
2009	4 459	416	371	281	33	2 504	849	5
Geraldton, Ontario								
2013	2 330	412	646	1 092	42	30	106	2
2012	2 745	414	1 018	974	108	8	219	4
2011	4 020	574	1 593	1 322	140	74	289	28
2010	2 747	550	942	830	286	17	122	0
2009	2 017	456	666	697	26	20	142	10
Gillam, Manitoba								
2013	3 393	173	1 529	285	189	16	1 201	0
2012	3 047	206	1 387	308	6	990	150	0
2011	3 262	240	1 459	319	8	1 062	174	0
2010	3 442	194	1 756	236	39	1 136	80	1
2009	3 992	533	1 751	266	6	1 328	108	0
Gjoa Haven, Nunavut								
2013	1 162	22	9	282	42	327	454	26
2012	1 349	13	3	263	39	449	559	23
2011	1 654	39	21	317	48	576	619	34
2010	1 827	31	23	261	93	523	873	23
2009	1 838	18	20	254	103	499	938	6
Goose Bay, Terre-Neuve-et-Labrador								
2013	32 119	3 075	2 172	10 246	6 252	5 914	3 499	961
2012	35 197	4 312	2 205	11 804	6 159	5 939	3 692	1 086
2011	31 856	3 868	2 235	11 443	3 786	6 659	2 841	1 024
2010	28 871	4 303	2 307	9 593	2 420	6 879	2 090	1 279
2009	25 964	3 472	2 101	9 302	1 573	6 862	1 517	1 137

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Grise Fiord, Nunavut								
2013	342	4	0	337	1	0	0	0
2012	240	4	0	233	3	0	0	0
2011	254	2	0	242	10	0	0	0
2010	238	0	0	226	12	0	0	0
2009	195	1	2	182	10	0	0	0
Hall Beach, Nunavut								
2013	1 975	24	27	730	330	303	501	60
2012	2 701	152	254	833	156	671	568	67
2011	3 160	509	22	1 050	45	707	777	50
2010	2 796	84	125	1 203	62	385	889	48
2009	2 803	177	99	1 273	17	355	765	117
Havre St-Pierre, Québec								
2013	6 660	2 547	1 236	1 182	389	325	981	0
2012	7 438	3 428	1 566	927	525	231	761	0
2011	6 153	1 934	1 811	1 077	561	320	450	0
2010	6 261	2 698	1 730	817	655	252	107	2
2009	8 973	5 223	1 815	1 384	329	189	33	0
Hay River, Territoires du Nord-Ouest								
2013	6 244	462	590	986	1 562	1 265	1 361	18
2012	6 566	624	570	1 245	1 462	1 298	1 290	77
2011	6 372	515	657	1 175	1 360	1 187	1 400	78
2010	4 919	362	508	918	1 096	833	1 179	23
2009	6 351	612	478	1 418	430	1 616	1 541	256
Hearst/René Fontaine Municipal, Ontario								
2013	1 486	338	189	904	18	4	33	0
2012	1 113	205	176	715	6	3	8	0
2011	782	111	120	529	11	5	6	0
2010	724	174	41	492	6	0	11	0
2009	647	245	29	371	0	0	2	0
Igloolik, Nunavut								
2013	1 543	13	5	314	242	511	458	0
2012	1 668	141	5	337	96	641	445	3
2011	1 453	37	11	277	44	599	483	2
2010	1 323	18	8	213	47	548	485	4
2009	1 413	34	2	236	47	478	616	0
Inukjuak, Québec								
2013	2 602	.	..	..	.	.	.	.
2012	2 597	.	..	..	.	.	.	.
2011	2 549	.	..	..	.	.	.	.
2010	2 760	.	..	..	.	.	.	.
2009	2 346	.	..	..	.	.	.	.
Island Lake, Manitoba								
2013	13 699	6 601	706	3 863	56	1 626	843	4
2012	14 623	6 770	257	5 207	128	1 488	769	4
2011	14 258	6 239	310	5 431	78	1 745	449	6
2010	13 783	5 754	365	5 293	190	1 508	598	75
2009	11 817	5 148	421	4 660	74	1 149	364	1
Ivujivik, Québec								
2013	1 314	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 374	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 367	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 543	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 489	.	..	..	.	.	.	.

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Kangiqsualujuaq, Québec								
2013	1 225	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 520	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 317	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 585	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 598	.	..	..	.	.	.	.
Kangiqsujuaq, Québec								
2013	1 849	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 155	.	..	..	.	.	.	.
2011	792	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 724	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 732	.	..	..	.	.	.	.
Kangirsuk, Québec								
2013	2 040	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 617	.	..	..	.	.	.	.
2011	2 269	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 953	.	..	..	.	.	.	.
2009	2 103	.	..	..	.	.	.	.
Kapusking, Ontario								
2013	3 867	346	104	3 061	66	226	62	2
2012	3 678	154	44	3 035	28	75	339	3
2011	3 858	99	534	2 807	94	183	141	0
2010	3 735	155	577	2 832	95	22	54	0
2009	2 967	164	475	2 281	10	15	22	0
Kimmirut, Nunavut								
2013	434	0	0	433	0	0	1	0
2012	583	8	4	567	0	4	0	0
2011	542	18	8	512	2	2	0	0
2010	634	39	0	579	16	0	0	0
2009	622	15	4	597	0	2	4	0
Kugaaruk, Nunavut								
2013	1 202	21	13	200	44	444	468	12
2012	1 211	20	32	299	33	409	391	27
2011	1 254	78	132	272	52	313	345	62
2010	1 729	366	154	360	47	344	436	22
2009	1 389	120	36	384	47	353	441	8
Kugluktuk, Nunavut								
2013	3 111	113	144	302	252	846	964	490
2012	3 334	371	104	465	100	312	926	1 056
2011	3 244	112	104	644	104	504	1 055	721
2010	3 368	219	141	711	74	731	1 270	222
2009	1 882	62	28	345	58	281	859	249
Kuujuarapik, Québec								
2013	5 758	244	161	2 505	10	702	2 136	0
2012	6 081	279	129	2 648	50	931	2 042	2
2011	5 776	196	59	2 714	28	903	1 862	14
2010	6 382	219	20	3 158	24	948	2 005	8
2009	6 395	228	54	3 098	54	1 751	1 208	2
Lourdes-de-Blanc-Sablon, Québec								
2013	5 031	173	167	2 032	1 316	1 268	75	0
2012	5 203	240	250	2 179	1 208	1 276	48	2
2011	5 636	222	428	2 287	1 284	1 354	61	0
2010	5 750	332	535	2 018	1 430	1 406	29	0
2009	5 865	265	617	1 984	1 303	1 660	36	0
Lutselk'e, Territoires du Nord-Ouest								
2013	864	111	418	255	58	13	9	0
2012	1 442	76	956	341	24	16	29	0
2011	1 531	89	863	488	20	28	43	0
2010	1 817	268	984	461	22	37	45	0
2009	1 595	68	941	487	30	24	45	0

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Mayo, Yukon								
2013	4 248	1 940	1 505	645	73	10	73	2
2012	5 162	1 786	2 619	571	52	22	112	0
2011	7 334	1 965	3 337	1 845	75	0	112	0
2010	2 798	1 650	804	280	31	0	31	2
2009	2 212	1 295	579	234	14	61	4	25
Miramichi, Nouveau-Brunswick								
2013	4 995	2 163	1 428	386	415	370	90	143
2012	5 003	2 183	1 432	423	502	330	89	44
2011	4 303	1 974	1 238	496	315	200	66	14
2010	6 255	3 207	1 481	511	544	485	4	23
2009	..	..	..	..	..	..	..	..
Moosonee, Ontario								
2013	26 427	13 591	1 742	7 264	1 457	1 526	831	16
2012	26 889	13 536	2 040	7 095	1 964	1 470	782	2
2011	24 211	11 431	2 446	6 344	1 958	1 429	601	2
2010	23 047	9 530	2 454	7 154	1 787	1 464	658	0
2009	21 344	8 805	2 645	6 134	1 654	1 449	657	0
Muskoka, Ontario								
2013	10 131	6 681	890	1 242	761	252	241	64
2012	11 251	6 979	1 107	1 817	796	295	153	104
2011	11 286	7 548	1 088	1 451	687	222	180	110
2010	11 594	8 207	1 038	1 265	497	261	209	117
2009	11 235	8 651	868	936	306	207	184	83
Nakina, Ontario								
2013	5 585	183	3 594	1 098	256	454	0	0
2012	5 662	418	3 603	1 341	296	4	0	0
2011	5 052	468	2 973	1 341	270	0	0	0
2010	6 636	262	4 307	1 672	391	0	4	0
2009	5 499	149	2 936	1 628	754	0	32	0
Nanisivik, Nunavut								
2013	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	..	..	..	..	..	..	..	..
2011	..	..	..	..	..	..	..	..
2010	459	0	2	68	4	2	381	2
2009	431	4	0	54	7	41	323	2
Natashquan, Québec								
2013	2 704	494	245	974	974	8	9	0
2012	2 876	792	298	895	875	8	8	0
2011	2 836	805	182	990	843	12	4	0
2010	3 054	842	207	1 113	866	18	6	2
2009	3 309	507	343	839	914	702	4	0
Norway House, Manitoba								
2013	3 479	286	203	2 783	113	70	11	13
2012	4 158	335	214	3 329	214	64	2	0
2011	4 711	348	236	3 861	258	4	0	4
2010	4 392	167	255	3 762	193	15	0	0
2009	4 066	180	333	3 501	40	10	0	2
Old Crow, Yukon								
2013	1 079	126	14	93	30	0	804	12
2012	1 331	169	7	90	40	0	1 003	22
2011	1 322	127	6	86	44	0	1 045	14
2010	1 281	211	16	89	13	0	935	17
2009	1 175	192	35	112	6	0	824	6
Pabok, Québec								
2013	439	56	13	49	3	224	94	0
2012	367	63	30	32	10	211	21	0
2011	422	37	14	50	8	226	87	0
2010	408	29	35	34	2	212	96	0
2009	385	68	40	30	5	172	70	0

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Pangnirtung, Nunavut								
2013	2 158	55	4	348	23	703	1 025	0
2012	2 339	88	12	402	43	803	989	2
2011	2 289	130	3	390	18	789	959	0
2010	2 049	85	38	360	15	663	888	0
2009	2 183	88	45	390	3	760	897	0
Paulatuk, Territoires du Nord-Ouest								
2013	254	21	8	106	115	2	2	0
2012	369	88	6	226	3	46	0	0
2011	705	43	8	590	14	38	10	2
2010	1 385	750	10	555	26	22	18	4
2009	419	42	16	321	20	16	4	0
Peterborough, Ontario								
2013	8 327	6 876	540	323	188	82	151	167
2012	7 682	6 204	455	388	300	106	102	127
2011	6 657	5 280	344	424	301	107	110	91
2010	6 555	5 082	446	454	203	117	102	151
2009	7 062	5 657	485	385	146	126	87	176
Pickle Lake, Ontario								
2013	17 615	794	7 391	3 441	1 485	1 162	3 316	26
2012	16 404	1 050	7 551	2 390	1 723	52	3 632	6
2011	21 974	3 483	9 433	3 470	2 077	75	3 436	0
2010	18 208	1 233	8 931	2 370	1 041	406	4 194	33
2009	13 758	1 059	6 766	2 564	645	16	2 703	5
Pond Inlet, Nunavut								
2013	920	67	14	263	78	209	289	0
2012	836	57	2	246	52	256	218	5
2011	865	58	10	222	55	360	158	2
2010	827	34	14	219	36	195	325	4
2009	968	7	4	265	57	302	332	1
Port-Menier, Québec								
2013	1 812	19	899	384	295	56	157	2
2012	2 105	15	1 356	291	268	56	78	41
2011	2 086	21	1 341	219	298	60	143	4
2010	2 089	21	1 180	526	194	36	124	8
2009	..	..	..	..	..	..	..	..
Prince Rupert/Digby Island, Colombie-Britannique								
2013	1 413	4	1 409	0	0	0	0	0
2012	1 667	1	1 664	2	0	0	0	0
2011	1 275	2	1 271	2	0	0	0	0
2010	1 065	5	1 060	0	0	0	0	0
2009	868	0	868	0	0	0	0	0
Prince Rupert/Seal Cove, Colombie-Britannique								
2013	9 371	1 937	6 497	911	0	22	4	0
2012	11 479	1 340	9 023	1 075	4	34	3	0
2011	12 394	1 394	9 985	990	0	17	8	0
2010	13 372	1 672	11 171	267	0	258	4	0
2009	12 680	1 781	10 518	68	3	306	4	0
Puvirnituq, Québec								
2013	6 124	.	..	..	.	.	.	.
2012	4 413	.	..	..	.	.	.	.
2011	5 902	.	..	..	.	.	.	.
2010	5 245	.	..	..	.	.	.	.
2009	5 113	.	..	..	.	.	.	.
Qikiqtarjuaq, Nunavut								
2013	1 109	185	4	182	52	227	457	2
2012	1 014	39	2	198	55	292	428	0
2011	915	16	6	204	44	250	395	0
2010	1 012	114	26	179	19	250	424	0
2009	1 014	28	11	212	9	282	472	0

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Quaqaq, Québec								
2013	1 475	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 249	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 388	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 466	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 575	.	..	..	.	.	.	.
Quesnel, Colombie-Britannique								
2013	4 628	1 917	365	104	2 206	21	11	4
2012	4 486	2 035	171	64	2 213	1	2	0
2011	4 348	1 998	69	52	2 211	10	6	2
2010	6 025	2 830	125	554	2 469	41	6	0
2009	4 601	2 169	111	122	2 178	18	1	2
Red Lake, Ontario								
2013	22 852	2 345	9 482	6 505	2 519	256	1 732	13
2012	23 966	3 537	8 691	6 682	2 652	174	2 183	47
2011	26 690	4 472	9 010	7 397	2 615	926	2 244	26
2010	23 331	3 558	8 387	6 585	3 117	221	1 433	30
2009	21 553	3 648	7 144	7 012	2 336	178	1 209	26
Repulse Bay, Nunavut								
2013	1 361	28	4	213	5	29	1 082	0
2012	2 018	212	12	317	15	804	658	0
2011	1 817	105	15	398	213	571	515	0
2010	1 562	172	10	422	439	9	510	0
2009	1 247	84	45	218	382	319	199	0
Resolute Bay, Nunavut								
2013	2 648	96	123	1 304	87	109	694	235
2012	2 563	98	33	1 303	144	178	626	181
2011	3 263	153	197	1 553	148	176	621	415
2010	3 275	49	87	1 669	182	294	681	313
2009	2 006	87	30	1 045	156	98	468	122
Rimouski, Québec								
2013	2 846	1 549	195	830	53	94	118	7
2012	3 606	1 994	744	744	17	47	60	0
2011	3 487	1 893	729	721	16	54	62	12
2010	3 678	2 137	775	638	34	38	56	0
2009	3 380	1 765	456	1 025	31	34	67	2
Roberval, Québec								
2013	3 474	1 852	414	660	408	14	126	0
2012	4 314	2 079	671	981	273	53	255	2
2011	3 538	2 000	621	709	46	34	120	8
2010	5 309	3 304	763	614	71	52	503	2
2009	4 024	2 554	598	352	295	20	205	0
Sachs Harbour, Territoires du Nord-Ouest								
2013	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	255	30	0	192	0	31	2	0
2011	194	8	7	157	0	18	2	2
2010	62	0	1	61	0	0	0	0
2009	316	10	19	234	33	17	3	0
Salluit, Québec								
2013	1 622	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 783	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 974	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 803	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 918	.	..	..	.	.	.	.
Sandspit, Colombie-Britannique								
2013	4 193	1 313	194	1 491	185	239	702	69
2012	3 923	1 341	132	1 222	186	751	228	63
2011	4 211	1 092	203	1 600	242	737	273	64
2010	4 342	1 335	296	1 160	262	325	894	70
2009	4 087	1 372	248	742	220	337	1 098	70

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Sanikiluaq, Nunavut								
2013	1 350	3	10	425	250	24	638	0
2012	850	3	6	355	75	2	409	0
2011	881	55	0	395	63	37	331	0
2010	1 190	0	2	487	196	92	413	0
2009	945	3	0	550	218	10	164	0
Sherbrooke, Québec								
2013	4 386	3 748	272	185	61	48	37	35
2012	4 336	3 761	241	195	48	50	26	15
2011	3 588	2 995	229	206	54	53	28	23
2010	3 673	2 921	254	312	68	68	34	16
2009	4 525	3 472	563	313	75	66	32	4
St. Anthony, Terre-Neuve-et-Labrador								
2013	3 477	199	150	868	535	1 667	53	5
2012	3 490	134	167	990	496	1 622	78	3
2011	3 703	173	173	1 171	511	1 498	177	0
2010	4 037	172	275	1 033	722	1 766	65	4
2009	4 180	113	433	1 085	795	1 745	6	3
St-Augustin, Québec								
2013	1 918	40	40	760	1 064	4	8	2
2012	1 799	542	32	612	596	0	17	0
2011	1 764	133	45	630	936	12	6	2
2010	1 469	276	73	340	755	6	19	0
2009	1 959	370	84	565	756	104	80	0
St. Theresa Point, Manitoba								
2013	11 464	7 125	338	1 628	66	1 524	783	0
2012	11 767	7 361	138	2 177	49	1 745	297	0
2011	11 352	6 571	143	2 476	165	1 574	422	1
2010	11 121	6 223	203	2 649	60	1 487	495	4
2009	10 629	6 085	188	2 543	53	1 464	295	1
Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador								
2013	1 360	150	99	162	221	551	70	107
2012	2 176	229	672	124	201	669	121	160
2011	1 863	201	170	112	175	724	345	136
2010	2 164	231	215	224	159	811	171	353
2009	1 937	188	182	222	112	727	112	394
Stony Rapids, Saskatchewan								
2013	10 168	438	2 171	4 109	2 228	1 097	121	4
2012	10 430	829	2 400	3 880	2 122	1 176	23	0
2011	10 219	618	2 539	3 994	1 761	1 271	31	5
2010	10 680	972	3 041	4 015	1 449	1 139	60	4
2009	9 282	325	3 123	3 305	1 322	1 196	6	5
Sydney, Nouvelle-Écosse								
2013	7 819	962	642	439	78	3 981	615	1 102
2012	6 731	756	765	499	80	3 649	103	879
2011	7 135	1 110	778	513	142	3 659	412	521
2010	7 076	825	835	520	202	3 585	515	594
2009	7 272	1 350	1 047	515	90	3 415	553	302
Taloyoak, Nunavut								
2013	1 681	56	80	310	26	786	409	14
2012	1 582	14	4	258	50	805	434	17
2011	1 656	88	24	275	53	660	532	24
2010	1 520	37	22	237	54	557	605	8
2009	1 606	42	4	258	62	585	641	14
Tasiujaq, Québec								
2013	1 320	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 098	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 362	.	..	..	.	.	.	.
2010	1 454	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 451	.	..	..	.	.	.	.

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
		nombre						
Teslin, Yukon								
2013	253	220	18	10	2	1	2	0
2012	185	136	18	23	2	2	4	0
2011	326	271	24	31	0	0	0	0
2010	345	296	23	21	1	0	4	0
2009	405	370	22	7	0	0	6	0
The Pas, Manitoba								
2013	3 432	260	670	1 578	103	109	697	15
2012	3 920	285	770	1 556	120	614	555	20
2011	4 136	405	843	1 497	125	1 116	142	8
2010	4 551	418	889	1 607	102	1 111	419	5
2009	4 055	327	691	1 677	147	1 098	115	0
Tillsonburg, Ontario								
2013	5 207	..	..	..	..	..	..	..
2012	4 119	..	..	..	..	..	..	..
2011	3 873	..	..	..	..	..	..	..
2010	3 740	..	..	..	..	..	..	..
2009	3 419	..	..	..	..	..	..	..
Tofino, Colombie-Britannique								
2013	4 872	1 747	2 302	406	133	224	60	0
2012	4 556	1 829	1 874	384	189	230	49	1
2011	4 239	1 389	1 876	451	169	247	59	48
2010	4 603	1 699	1 862	460	190	248	76	68
2009	5 329	2 494	1 666	562	166	237	158	46
Trois-Rivières, Québec								
2013	8 978	7 870	586	157	66	67	41	191
2012	7 084	5 870	762	135	62	54	61	140
2011	6 613	5 383	741	179	83	32	59	136
2010	9 829	8 630	621	186	111	61	79	141
2009	10 036	8 842	724	151	85	40	48	146
Tuktoyaktuk, Territoires du Nord-Ouest								
2013	211	16	0	189	6	0	0	0
2012	775	24	6	639	106	0	0	0
2011	2 351	436	69	1 770	7	66	3	0
2010	2 356	353	56	1 784	4	155	0	4
2009	2 946	515	112	1 852	298	167	2	0
Tulita, Territoires du Nord-Ouest								
2013	2 259	683	711	594	39	0	209	23
2012	1 356	491	402	226	129	4	104	0
2011	1 376	427	501	251	45	4	148	0
2010	2 291	624	827	616	0	7	217	0
2009	1 496	392	546	419	0	8	131	0
Ulukhakot/Holman, Territoires du Nord-Ouest								
2013	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	288	9	0	171	4	5	99	0
2011	1 050	249	22	486	18	18	257	0
2010	..	..	..	..	..	..	..	..
2009	1 000	77	155	415	36	19	296	2
Umiujaq, Québec								
2013	1 928	.	..	..	.	.	.	.
2012	1 747	.	..	..	.	.	.	.
2011	1 989	.	..	..	.	.	.	.
2010	2 092	.	..	..	.	.	.	.
2009	1 750	.	..	..	.	.	.	.
Waskaganish, Québec								
2013	2 071	93	93	136	84	1 559	106	0
2012	2 191	108	52	210	129	1 604	88	0
2011	2 060	127	82	146	126	1 573	6	0
2010	2 120	92	87	160	150	1 626	5	0
2009	2 152	51	83	237	312	1 469	0	0

Tableau 2-3 – suite

Mouvements itinérants par groupe de poids d'aéronefs

	Total, mouvements itinérants	Poids brut au décollage en kilogrammes						
		2 000 et moins	2 001 à 4 000	4 001 à 5 670	5 671 à 9 000	9 001 à 18 000	18 001 à 35 000	35 001 et plus
nombre								
Watson Lake, Yukon								
2013	3 887	2 277	587	382	590	37	11	3
2012	4 151	2 445	646	382	564	35	31	48
2011	4 454	2 726	715	373	567	38	11	24
2010	4 533	2 994	790	337	318	54	27	13
2009	4 106	2 453	856	397	251	101	36	12
Welland/Niagara Central, Ontario								
2013	..	..	..	..	..	..	..	..
2012	621	486	113	6	0	0	16	0
2011	846	650	177	8	0	3	8	0
2010	974	788	147	8	0	9	20	2
2009	1 285	1 094	150	23	2	6	8	2
Wemindji, Québec								
2013	1 155	17	36	229	64	789	20	0
2012	1 255	43	23	231	66	887	5	0
2011	1 525	49	32	365	100	949	30	0
2010	1 244	113	8	207	66	850	0	0
2009	1 457	92	47	194	150	974	0	0
Whale Cove, Nunavut								
2013	1 147	80	0	55	2	428	582	0
2012	1 585	153	0	61	7	441	923	0
2011	1 651	102	2	214	115	228	990	0
2010	1 481	15	1	500	299	231	416	19
2009	1 345	25	7	329	344	554	86	0
Wrigley, Territoires du Nord-Ouest								
2013	656	505	111	32	8	0	0	0
2012	244	194	34	16	0	0	0	0
2011	291	205	63	23	0	0	0	0
2010	157	106	51	0	0	0	0	0
2009	502	310	151	30	2	9	0	0
Yorkton Municipal, Saskatchewan								
2013	8 103	4 733	1 812	1 236	195	14	48	65
2012	7 868	3 699	2 163	1 654	289	33	10	20
2011	6 864	3 748	1 374	1 373	266	57	13	33
2010	5 578	2 912	1 285	1 043	294	23	11	10
2009	6 100	3 939	1 118	771	216	25	6	25
Total								
2013 (118)	506 944	134 891	71 669	112 122	49 324	51 496	49 357	8 192
2012 (122)	528 790	147 809	80 964	119 054	47 633	54 381	44 962	8 795
2011 (122)	532 788	142 867	87 692	126 065	41 862	56 479	42 089	8 190
2010 (121)	519 484	144 765	84 944	119 987	41 391	51 865	40 456	8 190
2009 (120)	477 264	132 864	73 535	113 399	36 737	53 829	32 369	7 483

Tableau 3
Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
nombre			
Akulivik, Québec			
2013	4	.	.
2012	0	.	.
2011	0	.	.
2010	0	.	.
2009	0	.	.
Amos Municipal, Québec			
2013	3 805	3 805	0
2012	2 675	2 675	0
2011	1 640	1 640	0
2010	1 559	1 559	0
2009	2 172	2 162	10
Arctic Bay, Nunavut			
2013	18	6	12
2012	10	10	0
2011	8	7	1
2010	..	..	..
2009	..	..	..
Arviat, Nunavut			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	0	0	0
2010	0	0	0
2009	1	1	0
Aupaluk, Québec			
2013	673	.	.
2012	177	.	.
2011	916	.	.
2010	21	.	.
2009	29	.	.
Baie-Comeau, Québec			
2013	460	388	72
2012	258	258	0
2011	228	228	0
2010	218	218	0
2009	704	684	20
Baker Lake, Nunavut			
2013	28	26	2
2012	24	24	0
2011	57	57	0
2010	46	46	0
2009	17	17	0
Barrie-Orillia-Lake Simcoe Regional, Ontario			
2013	15 448	15 417	31
2012	14 572	14 460	112
2011	14 436	14 430	6
2010	14 194	14 052	142
2009	16 977	16 894	83
Buffalo Narrows, Saskatchewan			
2013	136	128	8
2012	186	186	0
2011	148	148	0
2010	224	224	0
2009	126	126	0
Burwash, Yukon			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	14	14	0
2010	0	0	0
2009	4	4	0

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Cambridge Bay, Nunavut			
2013	250	250	0
2012	363	363	0
2011	616	616	0
2010	270	270	0
2009	192	192	0
Chesterfield Inlet, Nunavut			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	0	0	0
2010	1	1	0
2009	8	8	0
Chibougamau/Chapais, Québec			
2013	190	190	0
2012	278	278	0
2011	278	278	0
2010	194	194	0
2009	276	276	0
Clyde River, Nunavut			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	21	21	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0
Collingwood, Ontario			
2013	3 142	3 128	14
2012	2 674	2 632	42
2011	2 521	2 493	28
2010	1 494	1 448	46
2009	..	..	..
Coral Harbour, Nunavut			
2013	6	6	0
2012	6	6	0
2011	18	17	1
2010	12	12	0
2009	14	14	0
Dauphin, Manitoba			
2013	1 485	1 473	12
2012	749	745	4
2011	232	204	28
2010	372	338	34
2009	746	738	8
Dawson, Yukon			
2013	2	2	0
2012	6	6	0
2011	25	25	0
2010	155	155	0
2009	293	293	0
Dawson Creek, Colombie-Britannique			
2013	1 640	1 634	6
2012	2 272	2 272	0
2011	2 436	2 430	6
2010	406	406	0
2009	1 180	1 180	0
Digby, Nouvelle-Écosse			
2013	363	363	0
2012	497	494	3
2011	628	628	0
2010	710	710	0
2009	11	0	11

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Drummondville, Québec			
2013	4 242	3 434	808
2012	4 962	4 110	852
2011	5 796	3 354	2 442
2010	5 462	3 126	2 336
2009	6 002	2 136	3 866
Dryden Regional, Ontario			
2013	1 538	1 538	0
2012	1 372	1 309	63
2011	1 488	1 470	18
2010	1 239	1 231	8
2009	1 466	1 464	2
Eastmain River, Québec			
2013	438	438	0
2012	262	262	0
2011	10	10	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0
Elliot Lake Municipal, Ontario			
2013	784	784	0
2012	1 200	1 200	0
2011	1 256	1 256	0
2010	1 444	1 444	0
2009	2 767	2 767	0
Flin Flon, Manitoba			
2013	130	130	0
2012	112	112	0
2011	50	44	6
2010	116	116	0
2009	180	180	0
Fort Frances Municipal, Ontario			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	0	0	0
2010	0	0	0
2009	58	58	0
Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	0	0	0
2010	0	0	0
2009	10	10	0
Fort Smith, Territoires du Nord-Ouest			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	0	0	0
2010	92	92	0
2009	98	98	0
Gaspé, Québec			
2013	204	204	0
2012	362	362	0
2011	121	121	0
2010	54	54	0
2009	94	88	6
Geraldton, Ontario			
2013	148	148	0
2012	220	220	0
2011	312	304	8
2010	322	322	0
2009	167	166	1

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Gjoa Haven, Nunavut			
2013	18	18	0
2012	30	30	0
2011	34	34	0
2010	81	81	0
2009	1	1	0
Grise Fiord, Nunavut			
2013	2	2	0
2012	14	14	0
2011	171	171	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0
Guelph, Ontario			
2013	..	..	..
2012	..	..	..
2011	4 481	4 481	0
2010	24 586	24 586	0
2009	27 652	27 652	0
Havre St-Pierre, Québec			
2013	108	108	0
2012	46	46	0
2011	56	56	0
2010	200	200	0
2009	150	150	0
Hay River, Territoires du Nord-Ouest			
2013	109	109	0
2012	156	156	0
2011	183	176	7
2010	94	77	17
2009	63	63	0
Igloolik, Nunavut			
2013	17	13	4
2012	1	1	0
2011	7	7	0
2010	0	0	0
2009	2	2	0
Inukjuak, Québec			
2013	3	.	.
2012	0	.	.
2011	2	.	.
2010	6	.	.
2009	8	.	.
Island Lake, Manitoba			
2013	114	114	0
2012	58	58	0
2011	34	34	0
2010	32	32	0
2009	13	13	0
Ivujivik, Québec			
2013	9	.	.
2012	42	.	.
2011	10	.	.
2010	19	.	.
2009	6	.	.
Kangiqsualujuaq, Québec			
2013	0	.	.
2012	0	.	.
2011	0	.	.
2010	4	.	.
2009	0	.	.

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Kangiqsujuaq, Québec			
2013	42	.	.
2012	35	.	.
2011	27	.	.
2010	593	.	.
2009	84	.	.
Kangirsuk, Québec			
2013	148	.	.
2012	128	.	.
2011	165	.	.
2010	1	.	.
2009	18	.	.
Kapuskasing, Ontario			
2013	530	530	0
2012	1 153	1 153	0
2011	1 300	1 300	0
2010	1 435	1 435	0
2009	1 132	1 132	0
Kugaaruk, Nunavut			
2013	35	35	0
2012	4	4	0
2011	14	14	0
2010	53	53	0
2009	8	8	0
Kugluktuk, Nunavut			
2013	442	442	0
2012	431	431	0
2011	546	546	0
2010	817	817	0
2009	256	256	0
Kuujuarapik, Québec			
2013	64	64	0
2012	108	108	0
2011	2	2	0
2010	6	6	0
2009	12	12	0
Lourdes-de-Blanc-Sablon, Québec			
2013	256	256	0
2012	200	200	0
2011	42	42	0
2010	140	140	0
2009	248	248	0
Mayo, Yukon			
2013	135	135	0
2012	112	112	0
2011	552	552	0
2010	202	202	0
2009	262	262	0
Moosonee, Ontario			
2013	420	402	18
2012	447	445	2
2011	272	272	0
2010	934	934	0
2009	4 601	4 601	0
Muskoka, Ontario			
2013	4 116	4 088	28
2012	4 398	4 342	56
2011	5 733	5 725	8
2010	4 847	4 823	24
2009	5 311	5 273	38

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Nakina, Ontario			
2013	38	38	0
2012	71	71	0
2011	108	108	0
2010	60	60	0
2009	35	35	0
Nanisivik, Nunavut			
2013	..	..	..
2012	..	..	..
2011	..	..	..
2010	5	4	1
2009	0	0	0
Natashquan, Québec			
2013	36	36	0
2012	6	6	0
2011	0	0	0
2010	54	54	0
2009	21	21	0
Norway House, Manitoba			
2013	148	148	0
2012	42	42	0
2011	58	46	12
2010	16	16	0
2009	12	12	0
Pangnirtung, Nunavut			
2013	0	0	0
2012	14	13	1
2011	0	0	0
2010	0	0	0
2009	4	4	0
Peterborough, Ontario			
2013	21 835	21 622	213
2012	27 754	27 570	184
2011	27 060	27 002	58
2010	21 119	21 067	52
2009	10 702	10 586	116
Pickle Lake, Ontario			
2013	658	658	0
2012	204	204	0
2011	548	548	0
2010	490	490	0
2009	664	664	0
Pond Inlet, Nunavut			
2013	2	2	0
2012	0	0	0
2011	0	0	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0
Prince Rupert/Seal Cove, Colombie-Britannique			
2013	10	10	0
2012	10	10	0
2011	0	0	0
2010	20	20	0
2009	20	20	0
Puvirnituq, Québec			
2013	313	.	.
2012	193	.	.
2011	868	.	.
2010	557	.	.
2009	295	.	.

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Qikiqtarjuaq, Nunavut			
2013	16	16	0
2012	48	48	0
2011	0	0	0
2010	27	27	0
2009	27	27	0
Quaqtaq, Québec			
2013	19	.	.
2012	12	.	.
2011	4	.	.
2010	29	.	.
2009	0	.	.
Quesnel, Colombie-Britannique			
2013	664	664	0
2012	562	532	30
2011	960	952	8
2010	624	624	0
2009	958	958	0
Red Lake, Ontario			
2013	1 436	1 436	0
2012	2 226	2 065	161
2011	1 499	1 392	107
2010	1 875	1 763	112
2009	970	848	122
Repulse Bay, Nunavut			
2013	11	9	2
2012	94	94	0
2011	37	36	1
2010	55	55	0
2009	10	10	0
Rimouski, Québec			
2013	706	706	0
2012	698	682	16
2011	594	594	0
2010	510	510	0
2009	1 460	1 460	0
Roberval, Québec			
2013	1 200	1 176	24
2012	550	550	0
2011	682	682	0
2010	416	416	0
2009	660	660	0
Salluit, Québec			
2013	69	.	.
2012	283	.	.
2011	255	.	.
2010	601	.	.
2009	460	.	.
Sandspit, Colombie-Britannique			
2013	282	268	14
2012	156	156	0
2011	74	74	0
2010	52	44	8
2009	84	78	6
Sanikiluaq, Nunavut			
2013	1	1	0
2012	206	206	0
2011	6	6	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Sherbrooke, Québec			
2013	7 840	7 818	22
2012	9 886	9 838	48
2011	8 358	8 328	30
2010	6 226	6 164	62
2009	5 968	5 950	18
St. Anthony, Terre-Neuve-et-Labrador			
2013	0	0	0
2012	24	24	0
2011	36	36	0
2010	230	230	0
2009	260	260	0
St. Theresa Point, Manitoba			
2013	114	114	0
2012	6	6	0
2011	8	8	0
2010	20	20	0
2009	33	33	0
Stephenville, Terre-Neuve-et-Labrador			
2013	53	53	0
2012	412	388	24
2011	259	85	174
2010	285	0	285
2009	196	0	196
Stony Rapids, Saskatchewan			
2013	146	146	0
2012	80	80	0
2011	54	54	0
2010	128	128	0
2009	34	34	0
Sydney, Nouvelle-Écosse			
2013	896	864	32
2012	778	756	22
2011	556	538	18
2010	903	824	79
2009	787	699	88
Taloyoak, Nunavut			
2013	12	0	12
2012	2	2	0
2011	3	3	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0
The Pas, Manitoba			
2013	444	444	0
2012	224	208	16
2011	350	348	2
2010	216	216	0
2009	100	100	0
Tillsonburg, Ontario			
2013	7 451	..	..
2012	7 098	..	..
2011	8 094	..	..
2010	6 402	..	..
2009	6 501	..	..
Tofino, Colombie-Britannique			
2013	790	720	70
2012	566	484	82
2011	240	168	72
2010	116	76	40
2009	252	182	70

Tableau 3 – suite

Mouvements locaux par type d'opération

	Total, mouvements locaux	Mouvements civils, locaux	Mouvements militaires, locaux
	nombre		
Trois-Rivières, Québec			
2013	11 396	11 341	55
2012	5 621	5 620	1
2011	3 571	3 561	10
2010	8 887	8 873	14
2009	8 266	8 261	5
Umiuq, Québec			
2013	53	.	.
2012	101	.	.
2011	11	.	.
2010	36	.	.
2009	44	.	.
Waskaganish, Québec			
2013	820	820	0
2012	1 289	1 289	0
2011	1 213	1 213	0
2010	1 254	1 254	0
2009	633	633	0
Watson Lake, Yukon			
2013	9	9	0
2012	6	6	0
2011	25	25	0
2010	72	72	0
2009	58	58	0
Welland/Niagara Central, Ontario			
2013	..	..	..
2012	12 135	12 135	0
2011	17 011	17 011	0
2010	22 367	22 367	0
2009	16 574	16 574	0
Whale Cove, Nunavut			
2013	0	0	0
2012	0	0	0
2011	26	26	0
2010	0	0	0
2009	0	0	0
Yorkton Municipal, Saskatchewan			
2013	5 112	5 076	36
2012	3 594	3 538	56
2011	3 619	3 589	30
2010	2 558	2 536	22
2009	4 936	4 916	20
Total			
2013 (73)	104 282	94 003	1 495
2012 (73)	115 551	105 707	1 775
2011 (74)	123 073	109 640	3 081
2010 (72)	138 865	127 314	3 282
2009 (74)	134 443	122 312	4 686

Normes de qualité et restrictions des données

Bien qu'on s'efforce d'assurer la validité des données quant à leur qualité, il demeure que les statistiques relatives aux aéroports non desservis par une tour de contrôle ou d'une station d'information de vol doivent être utilisées en tenant compte de leurs limitations.

La validité des données rapportées est assurée et contrôlée au moyen d'un ensemble de programmes de vérification sur l'ordinateur. Les erreurs identifiées qui apparaissent dans les documents de référence ou lors de l'échange des données sont corrigées manuellement par les préposés à la vérification au Centre des statistiques de l'aviation.

Afin d'assurer un niveau plus élevé d'exactitude dans les données rapportées, le Centre des statistiques de l'aviation met à l'usage des répondants des directives spécifiques concernant les divers concepts des données requises et les méthodes à suivre pour bien compléter les formulaires. De plus, on leur fournit le manuel « Indicateurs de la circulation aérienne » (TP 143) qui renferme les indicateurs officiels de Transports Canada pour chaque type d'aéronef et les indicateurs des différents transporteurs aériens assurant des services intérieurs et internationaux. Ce dernier rapport ainsi que celui intitulé « Canada supplément de vol » qui montre les codes des différents aéroports servent de documents de référence aidant à identifier les aéronefs correctement et de bien rapporter l'origine et la destination des vols.

Aux aéroports non desservis par une Station d'information de vol, les répondants à l'enquête ne sont pas toujours conscients de la totalité des mouvements d'aéronefs à leur aéroport vu leurs multiples obligations dans d'autres sphères. Par exemple, dans le cas des petits aéroports, le gérant est souvent responsable pour l'administration et le maintien des installations et services de l'établissement aéroportuaire. De plus, à certains aéroports, les rapports quotidiens de la circulation aérienne sont parfois complétés par les gérants d'aéro-clubs qui ne connaissent pas entièrement les activités qui se déroulent dans les autres centres de l'aéroport.

Il est parfois difficile, pour fins des opérations des écoles de pilotage, d'enregistrer chaque mouvement local d'aéronef. Dans ces cas, le Centre des statistiques de l'aviation avise le gestionnaire ou gérant d'aéroport de rapporter les mouvements locaux de manière à ce qu'ils reflètent le nombre d'heures effectuées dans les opérations des vols à l'entraînement. L'expérience et l'étude des données chronologiques démontrent que six circuits peuvent être effectués durant chaque heure d'entraînement au vol. C'est donc dire, qu'on devrait compter 12 mouvements locaux pour chaque heure d'entraînement au vol. Pour les aéroports donc les circuits exigent une différente norme, le déclarant se doit de faire les corrections en conséquence.

Méthodologie de l'enquête

Aéroports sans tour de contrôle de la circulation aérienne

Univers de l'enquête

Ces données statistiques s'appliquent au nombre de mouvements d'aéronefs rapportés au Centre des statistiques de l'aviation par le personnel affecté aux aéroports, le personnel des transporteurs, les membres des aéro-clubs et des employés de différents paliers de gouvernement aux aéroports opérant sans le concours d'une tour de contrôle à travers le Canada. Il y a approximativement 6 000 aérodromes au Canada ayant des facilités sur terre (Pistes et/ou hélicoptère) et sur l'eau. De ceux-ci, approximativement 1 300 sont des aéroports opérant avec des permis qui proviennent de Transports Canada (incluant ceux énumérés dans 51-009-X et la plupart de ceux énumérés dans cette publication). Le critère pour l'inclusion des données dans cette publication est la grandeur et l'importance des opérations et leur importance dans l'établissement de mouvements de la circulation régionaux.

Champ de l'enquête

Les statistiques qui apparaissent dans cette publication ont été calculées à partir de données rapportées dans la plupart des cas sur des rapports quotidiens des mouvements d'aéronefs reçus par le Centre des statistiques de l'aviation. Les données pour 19 aéroports du Manitoba ont été soumises par Voirie et Transport Manitoba (voir Facteurs influents sur les données dans Appendice I). Les données pour 12 aéroports du Québec ont été soumises par l'Administration régionale Kativik (voir Facteurs influents sur les données dans Appendice I).

Les rapports quotidiens sur la circulation aérienne (Formule 06-0065) ont été conçus pour le captage de trois ensembles de données se rattachant à chaque arrivée et/ou chaque départ d'aéronef pour les vols itinérants et de deux ensembles pour les vols locaux. La partie A du rapport qui traite des mouvements itinérants procure les renseignements suivants à l'endroit de chaque mouvement, soit :

- (a) la marque d'immatriculation de l'aéronef ou le code du transporteur aérien et le numéro de vol;
- (b) le genre ou type d'aéronef;
- (c) l'origine du dernier aéroport précédant l'atterrissage à l'aéroport déclarant ou la destination de vol après le décollage.

La partie B du rapport a trait au nombre de mouvements des vols locaux, soit civils ou militaires pour chaque journée.

A cause de révisions, la somme des totaux mensuels publiés dans le rapport Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne (TP 141) 51-008-X pourrait différer des chiffres annuels publiés dans ce rapport-ci.

Les rapports quotidiens sur les mouvements d'aéronefs sont complétés tous les jours et retournés par la poste au Centre des statistiques de l'aviation où ils sont enregistrés et vérifiés manuellement afin d'en assurer la clarté et la fiabilité. Dans les cas de non-réponse, les répondants sont contactés par téléphone afin de faire un suivi.

Le Centre des statistiques de l'aviation maintient une base de données avec un fichier de paramètres sur toutes les marques d'immatriculation des aéronefs. Les informations du fichier de paramètres comprennent des renseignements permettant d'identifier les avions enregistrés et le type correspondant d'aéronef, le poids brut au décollage de chaque aéronef, le type de groupe motopropulseur (à piston, à réaction ou turbo) et détermine si l'aéronef est à voilure fixe ou tournante ou un planeur. Cette information assure aussi une base pour l'identification du genre de vol (commercial, privé et gouvernemental) et la région géographique dans laquelle le vol prend place. L'emmagasinage de ces renseignements permet d'alléger le fardeau des répondants et contribue à minimiser les erreurs inhérentes à la préparation des documents de référence.

Appendice I

Appendice I : Facteurs influents sur les données

Les données dans cette publication remplacent les comptes publiés antérieurement.

1. Seules les données totales sont disponibles pour les 19 aéroports ci-dessous soumis par le Ministère des transports routiers et des transports du gouvernement du Manitoba :

- Berens River
- Bloodvein River
- Brochet
- Cross Lake
- Gods Lake Narrows
- Gods River
- Ilford
- Lac Brochet
- Little Grand Rapids
- Oxford House
- Pikwitonei
- Poplar River
- Pukatawagan
- Red Sucker Lake
- Shamattawa
- South Indian Lake
- Tadoule Lake
- Thicket Portage
- York Landing

2. Seules les données totales sont disponibles pour les 12 aéroports suivants soumis par l'Administration régionale Kativik au Québec :

- Akulivik
- Aupaluk
- Inukjuak
- Ivujivik
- Kangiqsualujuaq
- Kangiqsujuaq
- Kangirsuk
- Puvirnituq
- Quaqaq
- Salluit
- Tasiujaq
- Umiujaq

3. Seules les données totales sont disponibles pour Tillsonburg, Ontario.

4. En janvier 2013, l'aéroport de Welland Niagara, Ontario a temporairement cessé ses activités d'enregistrement en attendant qu'un nouveau propriétaire prenne possession de l'aéroport.

5. Au printemps de 2011, l'aéroport de Guelph, Ontario a temporairement cessé ses activités d'enregistrement en attendant qu'un nouveau propriétaire prenne possession de l'aéroport.

6. En janvier 2011, l'aéroport de Nanisivik, Nunavut a fermé ses portes, à cause de la cessation des opérations minières. Un nouvel aéroport a été créé à Arctic Bay, Nunavut.

Facteurs ayant un impact sur les données

2013

Des tempêtes hivernales importantes ont frappé en grande partie l'Ontario, le Québec et les provinces Maritimes en décembre 2013, provoquant des retards et des annulations de vols de part et d'autre du pays.

2012

Des tempêtes hivernales importantes ont frappé l'Est du Canada et les provinces Maritimes en décembre 2012, provoquant de nombreux retards et annulations de vols.

2011

L'ouragan Irene a frappé le nord-est des États-Unis et l'est du Canada au mois d'août 2011, provoquant le retard et l'annulation de nombreux vols.

Des tempêtes hivernales importantes ont frappé le nord-est des États-Unis, l'est du Canada et l'Angleterre en janvier 2011, causant des délais et des annulations de vols. Ces tempêtes hivernales ont continué d'affecter le nord-est des États-Unis et l'est du Canada en février, causant d'autres délais et annulations de vols.

2010

Des tempêtes hivernales ont frappé de nouveau le nord-est des États-Unis, l'est du Canada et l'Angleterre en décembre 2010, causant de nombreux délais et annulations de vols.

Des orages, accompagnés de conditions très sèches, ont causé une série de feux de forêt dans le nord du Manitoba et de la Saskatchewan, ainsi que dans l'intérieur de la Colombie-Britannique en juillet 2010.

Des tempêtes hivernales importantes ont affecté le littoral est des États-Unis et du Canada au début du mois de février 2010, causant des délais et des annulations de vols.

Lors des Jeux Olympiques de Vancouver de 2010, les transporteurs aériens réguliers ont offert durant le mois de février 2010 des vols additionnels et on a vu une augmentation de vols de jets d'affaires. Réciproquement, en raison des restrictions de l'espace aérien et du renforcement de la sécurité, le nombre de mouvements des petits transporteurs aériens locaux a fléchi.

2009

Une tempête de neige majeure dans l'est des États-Unis et dans le Canada atlantique a causé l'annulation de vols entre les aéroports canadiens et les villes situées sur la façade maritime est de l'Amérique.

Appendice II

Lexique

Aéronef privé

Aéronef destiné exclusivement à l'usage privé et non à un but lucratif ou rémunérateur, et classé comme étant « privé » ou « privé restreint » dans le Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens ou les registres semblables à d'autres pays. Les propriétaires comprennent les particuliers, les associations ou les entreprises.

Approche simulée

Approche manquée aux instruments ou exercice d'approche aux instruments sans atterrissage.

Autres vols commerciaux

Tous les vols effectués par les exploitants d'aéronefs qui assurent des services commerciaux et qui ne sont pas compris dans les catégories des transporteurs aériens. Écoles de pilotage, pulvérisateurs à usage agricole, bombardiers d'eau, photographie aérienne et levés aériens, etc.

Classe de vol

Les mouvements d'aéronefs sont répartis en mouvements « itinérants » ou « locaux ».

FSS

Station d'information de vol.

Groupe de poids

Classification des classes de poids en groupes aux fins de la statistique.

Groupe motopropulseur

La source de propulsion. Par exemple, les moteurs à pistons, les turbopropulseurs et les moteurs à réaction. Dans cette publication, les hélicoptères comprennent les moteurs à pistons ainsi que les turbo-moteurs.

Mouvement d'aéronef

Tout décollage, atterrissage ou toute approche simulée par un aéronef. Le Manops modificatif 8-8-83. NC-703.

Mouvements itinérants intérieurs

Mouvements, à un aéroport canadien, d'aéronefs à destination ou en provenance d'un autre endroit situé au Canada.

Mouvements internationaux

Mouvements à un aéroport canadien d'aéronefs à destination ou en provenance de l'étranger. Les mouvements internationaux se subdivisent en « transfrontaliers » (à destination ou en provenance d'un endroit aux États-Unis, y compris l'Alaska, Hawaii et Porto Rico) et « autres mouvements internationaux » (à destination ou en provenance de pays autres que le Canada et les États-Unis). Puisque les mouvements d'aéronefs sont déclarés en fonction de la « provenance » ou de la « destination », une arrivée à l'aéroport de Halifax en provenance de Londres, Angleterre paraîtra sous le titre « Autres mouvements internationaux ». Si le même aéronef se rend ensuite à Toronto, le départ de Halifax et l'arrivée à Toronto sont comptés comme « mouvements intérieurs ».

Mouvements itinérants

Aux aéroports avec tour de contrôle et aux stations de services de vols : aux fins de la rédaction des registres de circulation aérienne, sont considérés comme mouvements itinérants : les mouvements dans lesquels les aéronefs partent à destination ou arrivent en provenance d'une autre lieu; ou les mouvements où les aéronefs quittent le circuit mais reviennent pour atterrir. Aux aéroports sans tour de contrôle : une arrivée ou un départ d'aéronef en provenance ou à destination d'un lieu autre que l'aéroport déclarant. Il s'applique également à un mouvement où l'aéronef quitte les environs de l'aéroport déclarant et y retourne sans atterrir à un autre aéroport.

Mouvements locaux

Aux aéroports avec tour de contrôle et aux stations de services de vols : aux fins de la rédaction des registres de circulation aérienne, sont considérés comme mouvements locaux, les mouvements dans lesquels les aéronefs restent dans le circuit. Aux aéroports sans tour de contrôle : un mouvement effectué par des aéronefs qui opèrent dans les environs de l'aéroport déclarant. Les mouvements locaux sont souvent effectués lors des vols d'entraînement (posé-décollé), lors des essais de l'équipement, etc.

Officiel - Civil

Comprend les aéronefs appartenant à l'administration publique (fédérale, provinciale ou municipale) ainsi qu'aux gouvernements étrangers mais non ceux qui appartiennent à des sociétés de la Couronne ou à des commissions. Ces aéronefs sont codés « état » sous la rubrique « utilisation » dans le Registre d'immatriculation des aéronefs civils canadiens.

Officiel - Militaire

Aéronef d'un service des forces armées de n'importe quel pays.

Piste 88

Vol où l'aéronef traverse la zone de contrôle, c'est-à-dire où l'appareil entre en communication avec l'aéroport alors qu'il traverse la zone de contrôle de la tour et se dirige vers une autre destination sans atterrissage à l'aéroport déclarant. Ces données ne sont pas comprises dans aucun total des mouvements de cette publication.

Poids maximum au décollage

Le poids maximum d'opération d'un aéronef en vertu d'un permis. Pour des raisons opérationnelles, tous les poids sont arrondis vers le haut, à la prochaine tranche de 1 000 kilogrammes. Ainsi, 3 200 kilogrammes devient 4 000 kilogrammes.

TC

Le Ministère des transports du Canada (Transports Canada).

Transporteur aérien

Les exploitants d'aéronefs titulaires d'un permis de l'Office des transports du Canada assurant par air le transport de passagers, marchandises et/ou courrier postal.

Niveau I. À partir de 2010, ce niveau désigne tout transporteur aérien canadien qui, au cours de l'année civile ayant précédé immédiatement l'année de déclaration, a transporté 2 millions de passagers payants ou plus, ou 400 000 tonnes métriques de fret ou plus.

Niveau II. À partir de 2010, ce niveau désigne tout transporteur aérien canadien qui, au cours de l'année civile ayant précédé immédiatement l'année de déclaration, a transporté 100 000 passagers payants ou plus mais moins de 2 millions, ou 50 000 tonnes métriques de fret ou plus mais moins de 400 000.

Niveau III. À partir de 2010, ce niveau désigne tout transporteur aérien canadien non classé aux niveaux I ou II qui, a réalisé, au cours de l'année civile ayant précédé immédiatement l'année de déclaration, des recettes brutes de 2 millions de dollars ou plus pour la fourniture de services aériens pour lesquels il est titulaire d'un permis.

Niveau IV. À partir de 2010, ce niveau désigne tout transporteur aérien canadien non classé aux niveaux I, II ou III qui, a réalisé, au cours de l'année civile ayant précédé immédiatement l'année de déclaration, des recettes brutes de moins de 2 millions de dollars pour la fourniture de services aériens pour lesquels il est titulaire d'un permis.

Vols commerciaux

Vols effectués par des exploitants d'aéronefs, titulaires d'un permis de l'Office des transports du Canada pour assurer des services aériens commerciaux. L'exploitation commerciale est répartie en deux catégories : Transporteurs aériens et Autres vols commerciaux.

Vol I.F.R.

Vol effectué selon les règles de vol aux instruments.

Vol V.F.R.

Vol effectué selon les règles de vol visuel.

Zone contrôlée de la tour de contrôle

Un espace aérien contrôlé à proximité de la tour de contrôle de la circulation aérienne, habituellement situé dans un rayon de moins de 24 kilomètres de la tour.